大公報 上海版
上海軍管會登記新字第八號
第一萬七千五百三十二號
今天本報壹大張
每份人民幣七百元
訂戶報費一律按月預收 外埠平寄郵費免收
郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行
經理部：上海（0）南京東路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五
編輯部：上海（1）人民路一六二六號
總編輯室 田七一八二六
政治組 田七一八二六
經濟組 田七〇〇〇八
文教組 田七〇〇〇九
讀者工作組 田七一八三二
藝術組 田七〇〇〇八
（南市電話）
印刷廠：上海（1）人民路一六二六號 南市電話 田七〇六六三
昨日發報時間五時三十分

## 今天本報內容提要

★天蘭鐵路鋪軌到蘭州，隴海鐵路全綫修通。（一版）
★我和大電各國和平組織及愛好和平人士，呼籲共同起來抗議美機濫炸朝鮮。我各人民團體發表聲明抗議。（一版）
★中央人民監察委員會關於接受張順有事件的教訓、檢查接見人民和處理人民控告的通知。（一版）
★政務院關於加强人民監察通訊員和人民檢舉接待室的指示。（一版）
★華東財經部門職工代表會議昨揭幕。（一版）
★曾山副主席在華東財經部門職工代表會上關於城鄉交流問題的報告（摘要）（二版）
★蘇聯人民展開勞動熱潮和政治熱潮，熱烈歡迎聯共中央關於召開第十九次代表大會的決定。（四版）

# 天蘭路鋪軌到蘭州
# 隴海鐵路全綫修通
## 正趕修沿綫車站迎接國慶通車

【新華社蘭州廿五日電】在全國人民熱切盼望中，西北經濟大動脈——天（水）蘭（州）鐵路，於八月二十三日夜鋪軌至蘭州東車站。按原計劃提前十個月完成。至此，隴海鐵路已全綫修通。

按天蘭鐵路係隴海鐵路最西的一段，共長三百六十公里。隴海鐵路自山東海州（編者按：即連雲港）至甘肅蘭州，全長一千七百四十二公里，起修於一九一四年，但在國民黨反動派統治時期，全綫從未修通。中華人民共和國成立後，為了徹底改變西北落後的經濟面貌，中央人民政府於一九五〇年五月批准撥款修築天蘭鐵路，並在同月開工，計劃在一九五三年六月通車。在修築時，數萬員工積極搶修，終於提前於蘭州解放三週年紀念日（八月二十六日）前夕完成鋪軌工程。

蘭州是隴海鐵路的終點，也是物資交流的樞紐，歷來成為西北各省的經濟中心。解放後，新疆、青海、寧夏、甘肅等省的土產，畜產品經蘭州向外地大量運銷，每月要達兩千公噸。同時，又經蘭州向上述各省少數民族地區輸送大批工業品和生活必需品。天蘭鐵路修通後，對於西北地區乃至全國各地的物資交流工作將起着巨大的作用。

現在鐵路沿綫各工程段員工，正不分晝夜地加緊修建車站，加固路基，以迎接國慶節通車典禮。

### 短評
## 經濟建設事業中的又一偉大勝利

天（水）蘭（州）鐵路已完成鋪軌工程，隴海鐵路至此已全綫修通，這是我國經濟建設事業中的一件大事。

甘肅人民在長時期中沒有看見火車的影子；反動的北洋政府開始修築隴海鐵路，但國民黨反動派雖於一九四五年修築了寶雞至天水段，但工程潦草，路基鬆軟，不能通車。當時曾流傳着一首民謠：「寶天鐵路瞎胡鬧，不是坍方就掉道。」因而隴海鐵路寶雞以西一段始終是地圖上的虛綫，隴海鐵路缺乏它的實際意義。

解放後，人民政府決心整修這條鐵路，為繁榮西北經濟創造條件。

首先是全部改建寶雞至天水段。這一段雖只一百五十餘公里，卻是極險的工程，秦嶺山脈橫亙其間，山高谷深，沿綫共有一百二十餘座隧道，隧道的長度共達二十一公里，人民解放軍某部鐵道兵團機械築路隊担任了這個艱巨的工程，可敬的英雄們以戰鬥的精神克服各種困難，終於勝利完成任務。

一九五〇年五月，天蘭路開始修建。天蘭路的工程更為艱險，須往返穿過渭河達六次之多。在工程的第一個階段，由於西北鐵路幹綫工程局領導上缺乏依靠工人的思想，信任封建性的包商組織，盲目施工，使工作受到相當嚴重的損失。但自從一九五一年春天中共中央西北局委員、甘肅省人民政府副主席王世泰同志兼任工程局局長後，就完全扭轉了這個混亂的局面。王世泰同志首先抓緊了政治教育和思想領導，依靠工人羣眾，提高了工人羣眾的階級覺悟和勞動熱情；然後和技術人員、工人羣眾反覆研究，改變了原來的計劃，終於使全綫工程提早十個月完成，全路的修建費也減少了兩千億元，只是計劃當用的一半。

天蘭鐵路的完成首先要歸功於黨的正確領導，共產黨不僅能夠領導全國人民打敗內外反動派，而且能夠領導全國人民勝利地走向經濟建設的大道。其次，應歸功於十萬築路員工的辛勤勞動，他們展開了勞動競賽，創造了許多奇蹟，在崇山峻嶺中把路軌鋪到蘭州。

天蘭鐵路的完成是建設和開發大西北的起步，是我國經濟建設事業中的重大事件。隴海鐵路的全綫通車將大大有利於全國的物資交流，一個繁榮的大西北將呈現在我們的眼前，我們要為天蘭鐵路的完成和隴海鐵路的全綫修通而歡呼！

# 我和大電各國和平組織及愛好和平人士
# 呼籲共同起來抗議美國濫炸朝鮮

【新華社北京廿四日電】中國人民保衛世界和平委員會致電世界各國和平委員會和各國所有愛好和平的人們，共同起來抗議最近美帝國主義對朝鮮北部和平城市的野蠻轟炸，堅決制止美國這一滅絕人性的殘暴行為。電文如下：

各國和平委員會並轉各國所有愛好和平的人民：

八月十八日，朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會代表朝鮮人民，對美國侵略者最近有計劃地狂轟濫炸朝鮮北部七十八個和平城市，大量毀滅朝鮮的和平設施，集體屠殺朝鮮和平居民的獸軍罪行，提出正義的控訴和抗議，並熱望地呼籲全世界愛好和平的人民共起制止美國這種史無前例的野獸暴行。中國人民以無限的同情和力量支持朝鮮人民這種嚴正的抗議，並願以實際行動來響應這個正義的呼籲。

誠如朝鮮人民呼籲書上所指出的事實，美國侵略者在侵朝戰爭中早就破壞和踐踏了所有國際公法和人類道德的基本原則。美國侵略者兩年來在朝鮮一貫進行着大量屠殺和平人民的罪行。他們濫炸不設防的城市和鄉村，使用凝固汽油彈、毒氣彈和細菌武器，以達到它集體屠殺朝鮮人民的目的。美國侵略者因在前綫上的軍事失敗和在開城談判上的陰謀破產，於是妄圖更進一步藉此狂轟濫炸行為，進行發動新戰爭的挑釁，造成遠東和亞洲的緊張局勢。這是對人類和平與世界安全的嚴重威脅，不僅為朝鮮人民、中國人民所不能容忍，全世界愛好和平正義的人民也都是不能容忍的。

我們中國人民堅決與朝鮮人民一道，繼續為反抗侵略，保衛和平，制止美國侵略者的殘暴罪行而鬥爭到底。同時，我們呼籲世界一切愛好和平正義的人民共同起來，堅決制止美國侵略者毀滅人類生命與文明的可恥計劃的實現。

我們和朝鮮人民同樣堅決地相信：「美國戰犯必將受到全世界善良人民的審判，必將受到應得的法律制裁」！

中國人民保衛世界和平委員會
一九五二年八月二十三日

# 我各人民團體發表聲明
# 抗議美機轟炸朝鮮和平城市

## 中華全國總工會的聲明

【新華社北京廿四日電】中華全國總工會二十三日發表聲明，抗議侵朝美軍濫炸朝鮮和平城市。全文如下：

萬惡的美國侵略者，企圖在談判桌上取得它在軍事上所不能取得的東西的陰謀，終於如同它在軍事上遭到的慘重失敗一樣，也同樣遭到了失敗以後，最近更無恥地揚言要從空中全面破壞朝鮮北部七十八個和平城市，又企圖以大規模地屠殺手無寸鐵的和平居民的滅絕人性的方法，來挽救其失敗了。我們中國工人階級及廣大人民對於嗜殺成性的美帝國主義這種史無前例的暴行，除表示無比的憤怒，進一步加強抗美援朝外，並再次警告美國侵略者，任何恫嚇和訛詐是絕不可能屈服朝、中人民的，妄圖用所謂「軍事壓力」來實現你們扣留中、朝戰俘的陰謀，是永遠也不能得逞的。你們的任何所謂「軍事壓力」，必將在朝鮮人民軍和中國人民志願軍的英勇鬥爭面前，遭到全部的破產。

我們要告訴美國侵略者：遣俘問題必須在公平合理的基礎上協商解決。「軍事壓力」、濫炸和平城市、拖延和破壞停戰談判等卑鄙陰謀和暴行，絕對不能解決問題，必將受到世界人民的譴責。製造這種史無前例的暴行的直接組織者與執行者——美國戰犯，必將受到世界人民的制裁。

中華全國總工會
一九五二年八月二十三日

## 全國文藝界團體的聯合聲明

【新華社北京廿四日電】中華全國文學藝術界聯合會暨中華全國文學工作者協會等文學藝術團體聯名發表聲明，抗議美帝國主義濫施轟炸朝鮮和平城鄉，全文如下：

我們代表中華全國文學藝術工作者，對朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會關於抗議侵朝美軍濫炸朝鮮和平城鄉的呼籲，表示堅決的支持。

窮兇極惡，野蠻殘暴的美國侵略者，在破壞國際公法瘋狂進行細菌戰爭，虐殺俘虜，破壞停戰談判的同時，竟又有計劃的瘋狂的濫炸朝鮮北部和平城鄉，大量殺害和平居民，這是舉世人民決不能容忍的；這個新的滅絕人性的計劃，是杜魯門屠夫們擬定的，這個鐵的事實，明顯的暴露了美國侵略者擴大侵略戰爭的陰謀。

很顯然，不論美國侵略者如何瘋狂，是嚇不倒朝中人民以及世界人民的。我們以蘇聯為首的和平陣營的力量是強大無比的，我們在這裏嚴正警告美國侵略者：你們必須立即停止這種新的滅絕人性的暴行，必須根據國際慣例，在朝鮮停戰談判會議上放棄無理的主張，使朝鮮問題在公平合理的基礎上求得解決。否則，在朝中部隊有力的打擊下，以及在全世界所有主張正義與為和平而鬥爭的人民一致努力下，你們將必定遭到更大的慘敗。

中華全國文學藝術界聯合會
中華全國文學工作者協會
中華全國美術工作者協會
中華全國戲劇工作者協會
中華全國音樂工作者協會
中華全國舞蹈工作者協會
一九五二年八月二十三日

## 教育工會全國委員會的聲明

【新華社北京廿四日電】中國教育工會全國委員會發表聲明，抗議美帝國主義強盜濫炸朝鮮和平城鄉，全文如下：

美帝國主義者在前綫遭到了慘敗，在停戰談判中的無理主張又遭到了我方的正義的堅決反擊以至於破產之後，現在竟在「軍事目標」掩蓋之下，對朝鮮北部的和平城市和和平居民濫施轟炸，企圖達到其強盜目的。戰犯克拉克已經於八月初發表要從空中破壞朝鮮北部七十八個城市的聲明。這是美國帝國主義強盜們毀滅人性的暴行。

我們警告美國侵略者，你們這種窮兇極惡的血腥計劃，永遠不會達到目的，只有激起朝鮮人民、中國人民以及全世界愛好和平人民的憤怒與堅決的抵抗。你們最後必然要完全破產的。

中國全國教育工作者堅決地支持朝鮮人民，粉碎美國侵略者這一罪惡行為。我們全國教育工作者將以更大的努力支援朝鮮人民與中國人民志願軍。警告美帝國主義者必須停止這一罪惡的暴行，不然你們會在全世界愛好和平人民的怒潮中死亡你們自己。

中國教育工會全國委員會
一九五二年八月二十三日

# 周總理謁列寧靈墓並獻花圈

【中央人民廣播電台廣播】莫斯科廿五日消息：中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來，二十四日在莫斯科謁列寧靈墓，並獻花圈。

隨同謁靈的有中華人民共和國中央人民政府政務院副總理陳雲，政務院財政經濟委員會副主任李富春，中華人民共和國駐蘇聯特命全權大使張聞天，人民革命軍事委員會副總參謀長粟裕，中央人民政府燃料工業部部長陳郁，政務院財政經濟委員會秘書長宋劭文，中央人民政府重工業部部長王鶴壽，中國人民解放軍空軍司令員劉亞樓，中國人民解放軍炮兵副司令員邱創成，中央人民政府第一機械工業部部長黃敬，中央人民政府郵電部副部長王諍，中央人民政府外交部政治秘書師哲，中央人民政府外交部蘇聯東歐司司長徐以新和中央人民政府外交部亞洲司司長陳家康等人。

# 蔡暢致電朴正愛
## 擁護朝鮮祖國戰綫呼籲

【新華社北京廿四日電】中華全國民主婦女聯合會主席蔡暢致電朝鮮民主婦女同盟委員長朴正愛夫人，對美國侵略者濫施轟炸朝鮮北部和平城鄉，表示無比憤怒。電文如下：

平壤 朝鮮民主婦女同盟朴正愛夫人：

滅絕人性的美國侵略者在大規模使用細菌戰失敗之後，更公開宣佈濫施轟炸朝鮮的七十八個和平城市，以殺害無辜居民婦女和兒童。中國婦女對於美帝國主義的殘暴罪行，感到無比的憤怒，我們堅決擁護朝鮮祖國戰綫向全世界人民發出的呼籲，並百倍努力為支援朝鮮的兄弟姊妹而鬥爭。我們深信中朝人民在戰鬥中結成的血肉友誼與堅固團結，將粉碎美帝國主義強盜的一切陰謀詭計，在全世界人民的深切同情與支持下，我們反對美國侵略，保衛亞洲與世界和平的共同鬥爭，必將取得最後的勝利。

中華全國民主婦女聯合會主席 蔡暢
一九五二年八月二十三日

# 全國工商業聯合會籌備委員會
# 關於工商界開展共同綱領學習的通知

【新華社北京廿五日電】為了有計劃、有組織地全面推動工商界學習共同綱領，中華全國工商業聯合會籌備委員會於二十五日向各級工商聯（或籌備會）發出關於工商界開展共同綱領的學習的通知。

通知要求各級工商聯（或籌備會）必須依照中國人民政治協商會議全國委員會「關於展開各界人士思想改造的學習運動的決定」和「關於領導各界進行共同綱領的學習的通知」，並根據全國工商業聯合會籌備代表會議的決議，發動當地工商業者的學習運動，以求在認識上和行動上，全面與深入地鞏固共同綱領的內容和精神，在「三反」「五反」運動勝利的基礎上，進一步提高對政策的認識，以鞏固「三反」「五反」運動的勝利，使工商業者進一步獲得健康的發展。

通知指出：學習共同綱領必須聯繫實際，並結合自己的思想和業務，適當地展開批評與自我批評，明確新民主主義的正確性和優越性，同時並糾正違反國家和人民利益的錯誤思想和錯誤行為。因此，在學習中必須掌握下列幾個要點：（1）明確新民主主義的精神和實質，它與舊民主主義的不同點；以及人民民主專政的意義。（2）認清私營工商業者在新民主主義中國的一定的地位、責任，並認識到中國民族資產階級的兩面性，繼續克服其落後消極的一面，充分發揮其進步積極的一面，以求進一步發揚生產經營的積極性。（3）深切了解工人階級和國營經濟領導的重大意義，以及國家總的經濟計劃對我們私營工商業的發展的關係。必須如此，才能建立正常的公私關係和勞資關係，正確地貫徹「公私兼顧」和「勞資兩利」的政策。（4）發揚新愛國主義精神，團結國際友人，認清中蘇友好合作保衛世界持久和平的重大意義。

關於學習組織和學習方法，通知決定各級工商聯（或籌備會），在當地協商委員會所屬學習委員會的統一領導下，視實際的需要，得設立工商界學習分會，負責推動並分組學習。分組方法，一般可按地區分組，而適當地照顧行業性。如果當地尚無學習委員會組織者，應與當地協商委員會（或人民代表會議常務委員會）聯繫，研究學習辦法與步驟，並訂出學習計劃。學習方法除按程度高低編級外，並可舉辦學習演講會，或學習座談會，採取聽課或座談方式，進行學習。

各級工商聯（或籌備會）得斟酌具體情況，設置學習輔導機構，或輔導人員，幫助與推動學習；同時可採取其他各種措施，配合當地學習委員會工作。在學習過程中，應注意加強宣傳，例如通過出版刊物，或利用大字報、黑板報、或組織收聽廣播等，以配合運動的展開。在學習過程中，關於共同綱領的學習，是比較長期性的學習，本會將根據人民政協全國委員會的通知精神，具體情況分期佈置有關政策、法令和時事等臨時性的學習。各地工商聯（或籌備會）必須適當地把這兩種學習結合起來。通知要求各地工商聯隨時向該會彙報學習情況，以便總結各地經驗，發揮集體力量，有效地改進學習。

# 城鄉物資交流將進入嶄新階段
# 華東財經部門職工代表會昨揭幕
## 譚震林同志曾山副主席劉長勝主任等作重要指示

【本報訊】預示着華東城鄉物資交流即將進入嶄新階段的華東國營貿易、金融、交通、稅務、合作五部門職工代表聯席會議，於昨（二十五）日上午八時在大光明大戲院揭幕。這是五大部門為了加強城鄉物資交流的動員大會，也是開展四十萬職工愛國主義勞動競賽的誓師大會。這次會議，將要推動華東各地出現空前旺盛的物資大交流，將給華東城鄉經濟帶來新的繁榮景象。

昨天是大會的第一天，中共中央華東局譚震林同志、華東軍政委員會曾山副主席、中華全國總工會華東辦事處劉長勝主任均蒞會作了重要報告。

譚震林同志向大會作了當前國內外形勢的報告。他在詳細分析了三年來我國在各方面所取得的重大勝利、和對我們非常有利的國內外形勢以後，又闡述了加強物資交流工作的重大意義。他批判了某些同志僅注意工業而忽視商業、忽視物資交流的傾向。他說：經濟建設的高潮包含着生產和交流的兩個高潮，有了生產高潮而沒有交流高潮，經濟的高潮就高不起來；工業與商業如同兄弟之親，都是光榮和重要的工作，把物資交流看作附帶的，不重要的工作，是完全錯誤的。因此，他又對如何搞好物資交流作了具體指示，他指出要搞好交流，必須要有四個條件：第一、必須使五大部門在政策方針上、在步調上取得一致，相互團結，第二、必須正確掌握新民主主義的經濟政策，團結私商一起參加物資交流，第三、必須做好工會工作，發動羣眾，正確地展開愛國主義勞動競賽，第四、必須依靠和爭取當地黨政的領導。

下午，曾山副主席對今年上半年華東地區的城鄉物資交流工作進行了總結。截至八月十六日止，華東六省二市均已開過省市一級交流大會，以下初級市場已有一九四個城鎮開過交流會。據初步統計，全華東交流會上，購銷總額達六萬億元，對活躍城鄉經濟起了巨大的作用。曾副主席接着指出交流工作中，還存在若干缺點，這表現在：政策思想不明確；各有關經濟部門對於「城鄉交流工作」不夠重視，未能很好密切配合、統一步調來進行工作；個別地區在召開交流會上，強迫命令和鋪張浪費現象；缺乏調查研究，對從城鄉交流進一步發展到內外交流注意不夠。

劉長勝主任在報告中，對於工會的組織原則，並對秋季的城鄉交流工作做得更好，並對這些缺點，使物資交流工作做得更好，作了指示。

劉長勝主任在報告中，對於工會在勞動競賽中的作用，工會的性質，黨的統一領導之下，以城鄉物資交流工作為中心的說明，並且對工會在勞動競賽中的作用作了指示，以開展城鄉物資交流工作為中心，推廣先進工作法，關心職工的文化娛樂和福利，發揮廣大職工的積極性和創造性，掀起一個愛國主義勞動競賽的熱潮，來保證完成城鄉物資交流的重大任務。

# 中央人民政府政務院
# 關於加强人民監察通訊員和人民檢舉接待室的指示

偉大的「三反」和「五反」運動，由於領導與羣眾相結合，由上而下的檢查與由下而上的檢舉相結合，廣泛地發揚了民主，得到廣大羣眾的積極擁護與參加，獲得了輝煌的成績。人民監察通訊員與人民檢舉接待室在這一運動中起了它應有的作用。為了鞏固「三反」、「五反」的成果，防止機關中的「三害」和工商界中的「五毒」的繼續發生，必須推廣人民監察通訊員和人民檢舉接待室的組織，並加強其領導，以便通過這種方式密切地聯繫廣大羣眾，發揮羣眾性的監督作用，為此指示如下：

一、普遍發展人民監察通訊員。縣（市）以上各級人民政府人民監察委員會（包括專員公署人民監察處），應根據實際情況，在各該級政府機關及企業部門與人民團體中發展人民監察通訊員；大中小城市和縣的監察機構還可在所屬的城鎮及鄉村中有重點的發展人民監察通訊員；各部門的監察機構，應於其本機關所屬企業單位內發展人民監察通訊員。發展的辦法，應由各級人民監察委員會或各部門監察機構與有關機關、企業單位商訂計劃，逐步發展。

為加強人民監察通訊員與羣眾的聯繫，人民監察通訊員的產生應通過民主方式，推選「三反」、「五反」運動中生產、工作中的積極分子，並具備公正負責、忠實勇敢、善於聯繫羣眾等條件者，為人民監察通訊員，由各級人民監察委員會或部門監察機構審查任命與領導。同一機關或地區有人民監察通訊員三人以上者，應組成小組，推選組長，負責與其所隸屬的監委或部門監察機構聯繫，以便傳達指示，研究問題，交流經驗，改進工作。

人民監察通訊員的任務是調查政府機關、企業部門及其工作人員之貪污、浪費、官僚主義和消極怠工等一切違法亂紀，損害國家或人民利益等情況，並徵集羣眾對政府政策法令實施的意見，向上級監察機關及本部門首長報告並協助處理。其搜集與發現問題的方法是：（1）通過自己工作活動，觀察和發現問題；（2）用會談和個別談話等方式，經常地深入羣眾發現問題和傾聽羣眾的意見；（3）通過人民意見箱收集羣眾的控訴和申請；（4）與人民檢舉接待室取得密切聯繫，互相協助工作。

二、各級人民監察委員會在三反運動中已設立人民檢舉接待室者，應加強領導；未設立者，應迅速設立。人民檢舉接待室的任務，主要是負責接受與處理羣眾的控訴和申請。担任人民檢舉接待室工作的幹部，必須有堅強的羣眾觀點，有一定的政策水平，對工作認真負責，對羣眾熱情誠懇。羣眾的控訴和申請，無論書面的或口頭的，均應接受並認真處理。為了便利人民檢舉，接待手續必須簡便，處理問題必須迅速。

三、除各級人民政府機關及企業部門內部均應設置人民意見箱外，人民監察委員會應在居民中適當地方或公共場所，配合人民監察通訊員的發展，有計劃地設置人民意見箱，由人民監察通訊員掌管。人民意見箱必須每日定時開檢，迅速處理，以免積壓人民羣眾的意見。

四、各級人民政府和各級人民政府監察機關以及政府各部門，對於人民羣眾和人民監察通訊員的檢舉和意見，必須遵照中央人民政府政務院一九五一年六月七日公佈的「關於處理人民來信和接見人民工作的決定」，認真處理，應交下級或其他機關辦理者，必須及時轉辦，並將處理結果通知檢舉人，反對公文旅行及官僚主義作風。為了防止處理中發生拖延或因有成見而主觀片面以及採取報復行為，特規定：㈠凡屬本機關權限範圍內的案件，必須負責處理，不得轉交下級或推給別機關辦理。不屬於本機關權限範圍的案件，應負責轉交主管機關並通知檢舉人，不許採取置之不理的態度。㈡必須注意，案件係檢舉該機關或其他機關直接經辦者，除重要案件外，一般案件均應直接交該機關處理。

五、各級人民政府和各級人民監察機關必須加強對人民監察通訊員和人民檢舉接待室的領導，其關鍵在於領導思想上重視此項工作，對此項工作的重要性有足夠認識，並密切聯繫羣眾和改善工作方法，絕不容許採取漠不關心的官僚主義態度。不僅要配備適宜的幹部，並應按期進行檢查和總結經驗。只有如此，才能及時揭發貪污、浪費、官僚主義及一切違法亂紀行為，使國家機關及其工作人員經常受到人民羣眾的監督。

以上指示，希切實研究貫徹執行。

總理 周恩來
一九五二年八月十九日
（新華社北京廿五日電）

# 中央人民監察委員會
# 關於接受張順有事件的教訓、檢查接見人民和處理人民控告的通知

各大行政區及省、市人民監察委員會：

在山西省疑軍工人張順有檢舉反革命分子的事件中，山西、綏遠、察哈爾三省有關機關和人員的官僚主義錯誤，中共中央華北局已進行了揭發和處理。山西、綏遠、察哈爾三省人民監察委員會亦對該事件中的有關機關和人員給予了適當的行政處分。

「張順有事件」說明，這些機關和人員有嚴重的官僚主義，缺乏羣眾觀點，立場模糊，敵我不分，對羣眾的切身痛苦和正義要求不關心、不同情，對反革命分子不仇恨。不懂得張順有在檢舉反革命分子這件事上，其個人利害和國家人民的利害是一致的，因而未予歡迎、支持和鼓勵，錯誤地採取對人不對事的態度，認為張順有「個人動機不純」，「個人利益」出發，於是對待張順有的檢舉採取敷衍拖延，拒絕不管，不負責任的官僚主義態度，甚至有的機關和人員給張順有帶上手銬，加以扣押，對檢舉者採取打擊的態度，錯誤更為嚴重。同時也說明這些機關和人員，在工作上粗枝大葉，缺乏接見人民與處理人民控告的制度，負責幹部高高在上，不了解情況；下面幹部則不報告，不請示，無組織無紀律。

接見人民和處理人民的控告是一件重要的工作。各級人民監察委員會必須認真地執行中央人民政府政務院「關於處理人民來信和接見人民工作的決定」。通過接見人民和處理人民控告，會啟發廣大人民羣眾積極地監督政府機關與工作人員，教育幹部，糾正我們工作中的缺點，密切政府與人民的聯繫。如果不能正確地對待接見人民工作和處理人民控告，我們便會脫離人民羣眾。目前，在接見人民和處理人民控告上，許多地方存在着類似「張順有事件」的情形，為人民羣眾所不滿。因此，各級監察機關及其工作人員要學習「張順有事件」的教訓，克服和防止在接見人民和處理人民控告上的官僚主義作風和錯誤思想。通過這個學習，把接見人民和處理人民控告的工作認真地進行一次檢查。檢查在接見人民和處理人民控告上，是否存在推出門不管，層層轉推，層層不辦，敷衍應付等不負責任的官僚主義作風和錯誤的情形。檢查負責人是否親自接見人民，親自處理人民控告，是否每一案件的處理是否都向控告人做了清楚負責的交代。並且在檢查中，要對尚未查清與處理的案件，迅速地進行研究、檢查與處理。

各級人民監察委員會在進行「張順有事件」的學習，並檢查了接見人民與處理人民控告的工作之後，須要做出總結，逐級上報中央人民監察委員會。

中央人民政府政務院人民監察委員會
一九五二年八月二十五日
（新華社北京廿五日電）

# 澳門葡兵越過我警戒綫引起衝突事件
# 經澳門葡政府正式道歉已告結束

【新華社廣州廿五日電】七月二十五日到三十日，因澳門葡兵越過我前山（廣東中山縣南部）邊防部隊警戒綫所引起的衝突事件，澳門葡政府已在八月二十三日正式派代表向我前山邊防局書面道歉，保證今後不再有同樣事件發生。這一事件至此已告結束。

七月二十五日下午六時，葡兵數名將澳門關閘口外的木馬（鐵絲障礙物）向我方推進二步，並有一名葡兵越入我警戒綫。我方哨兵為了堅決執行保衛邊防、使我國境不受任何侵犯的神聖任務，當即嚴予制止，葡兵三名竟突用槍刺傷我哨兵的左臂及右中指，關閘口葡兵也同時向我方境內開槍。

二十六日、二十九日及三十日，葡方一部分軍人竟又向我方開槍，開砲示威挑釁，我國農民李壽錦及「新明星」號商船女旅客關幹二人中彈死亡，另有居民及「新明星」號船員等九名受傷，民房數間被毀，農民耕具及家畜也部分遭受損失。

此事發生以後，我前山邊防局當即以嚴肅態度向對方提出交涉，澳門葡政府已在八月二十三日下午五點四十五分正式派代表羅保至發生衝突事件地點，向我廣東省人民政府公安廳邊防局第五分局遞交道歉書，對我國人民因此次事件所遭受的生命財產的損失予以賠償，同時將葡兵哨位撤至關閘門外。由關閘口至二十五日發生衝突事件地點原哨位之間不設防，並將木馬撤銷。

我邊防局第五分局認為此次事件既經葡方認錯道歉，撤哨賠償，業已合理解決。因此當面接受了對方道歉書及我方人民遭受損失賠償書，同時給回收據一紙，這次事件遂告結束。前山與澳門間交通於二十五日起恢復正常。

無敵牙膏
品質高 提增加生產
家庭工業社出品

江西省九江興中紡織股份有限公司辦理股權登記公告
茲經本公司第五屆第二次董監聯席會議決定根據「私營企業暫行條例施行辦法」及「企業中公股公產清理辦法」辦理股權登記，希各股東見報後，即向本公司（郵寄者以郵戳日期為憑）領取登記表，並於登報日起三十天內填就上項登記表連同股權證件，按期辦理登記手續。外埠股東得延長五天，茲以股東住址異動頗多，未及一一另行通知，特登報通告。
江西省九江興中紡織股份有限公司董事會啟

42Bé 液体燒碱
可製燒碱、肥皂、造紙及其他工業用
每噸三五〇萬元
溜出臘
每噸二〇〇萬元
本品係製汽缸油之副產品
為醬油色液体
可提煉石臘及火油
★
化學工業管理局供銷處
瀋陽和平區中山路五二號
電報掛號〇八二四・電話二〇四二〇

# 曾山副主席在華東財經部門職工代表聯席大會上關於城鄉交流問題的報告（摘要）

## （一）上半年城鄉交流的主要成就

一、在中央人民政府的正確領導下，通過了各級物資交流大會使各級人民政府與財經部門更明確的認識了增加生產擴大交流，必須密切結合，因而除加強生產工作領導外，還須重視商業工作的領導。上半年很多交流大會都是由省、專區和縣的負責同志親自領導或直接掌握，通過了交流大會，搞活了市場，解決了工農生產的困難，並進一步認識了要搞好生產，必須同時要搞好物資交流，明確了物資交流大會是新民主主義商業活動的重要形式。我們認為這是第一個重要的收穫。

二、迅速恢復了「三反」、「五反」運動後的市場呆滯情況。經過各地物資交流大會以後，農村滯銷的土特產找到了銷路，手工特產品等都大部或全部解決了滯銷困難，有的還適當的提高了價格，提高了人民購買力，幫助了春耕生產。由於農村市場的恢復，城市工業品與手工業產品亦打開了銷路。這是普遍展開城鄉物資交流的第二個重要的收穫。

三、貫徹了人民政府鼓勵私營企業正當經營的政策，提高了私營工商業者的認識，加強了私營企業生產經營的信心。「五反」運動中，不少工商業家對「五反」運動的意義認識不足，在生產經營上存在着懷疑與顧慮，經過各地交流會議，這些錯誤思想得到解決。這是第三個重要的收穫。

四、通過物資交流，維持與發展了工農業生產，並溝通了產銷情況，加強了生產的指導，改變了經營的方向。從業務交流過程中，溝通了產銷雙方情況，使有銷路有前途的生產通過預定期貨，擴大生產，對無銷路或不符合當前社會需要的產品，促其轉業，這樣就發揮了指導生產的作用。這是第四個重要的收穫。

## （二）存在的缺點

城鄉交流是件新的工作，是件複雜而細緻的工作，並且與經濟改組、社會改革有着密切的關係，由於我們對這件工作都還缺乏成熟的經驗，因此還存在着一些缺點，主要是：

一、部分幹部中政策思想不明確，對上級指示的城鄉交流的重要意義體會不夠深刻。首先表現在對城鄉交流的認識上仍停留在認為主要是解決淡季困難和滯銷商品問題，未能深刻體會城鄉交流是新民主主義商業活動的重要形式，城鄉交流的作用是通過物資交流來發展生產，解決產銷矛盾，並能起推動產銷的一定作用。使分散的自流市場，成為比較有組織有領導的市場。因此不但淡季要開，旺季亦要召開，對於這一點有許多同志體會是不夠深刻的。其次是對私營工商業政策的認識還存在着「寧左勿右」「寧緊勿寬」和認為交流大會是單純照顧私營工商業的兩種不正確的偏向，前者是沒有認識到私營工商業在目前的新民主主義經濟建設中的一定作用，後者是無原則照顧與單純遷就思想，這樣就會使私商發生依賴思想，甚至投機取巧，這樣也是與鼓勵私商正當經營的政策要求不相符合的。

二、各有關經濟部門對於「城鄉交流工作」應當成為共同任務的思想不夠明確，未能很好密切配合統一步調來進行工作。貿易部門有計劃的合理調整差價，改進市場管理，過去還是注意不夠，地區差價與零批差價還有不合理之處。某些商品使私商無利運銷，妨礙了私營商業的合理利潤，在市場管理上是證照繁多，也是不利私商正當經營的。稅務機關銀行與交通運輸部門也還有不注意或不重視以至某些妨礙物資交流現象，必須加以改正。由於各單位未能將搞活市場擴大城鄉交流的中心任務共同貫徹密切配合，在各地大會之後日常工作中就放鬆下來，以致影響交流工作的更大發展。

三、在迅速搞活市場的要求下，個別地區在召開城鄉交流大會中存在着任務觀點，和開始發生形式主義、強迫命令、鋪張浪費的現象。在大會召開之前，有些地區不是根據產銷情況與當地要求，確定召開交流大會的形式與內容，而是為了完成任務而召開的。因而發生強迫命令與形式主義。這樣做法是有害的，應該嚴格糾正與防止。

四、缺乏研究調查，產銷情況了解不夠，甚至有盲目交流，追求成交數字，向國營公司合作社和私商派任務的情況。此外對從城鄉交流進一步發展到內外交流注意不夠，沒有推動有經營能力的進出口商，很好發揮他們的積極性，使國內部分土特產可以輸出，而未能及時輸出。這是在今後交流大會中應該引起注意的。

## （三）幾點體會

一、城鄉物資交流大會，是國營經濟領導下發揮私商積極性的一種最好方式，也是新民主主義商業活動中的良好形式。它是聯繫生產與消費的重要環節，不單純是解決淡季困難活躍市場，而且有着深刻地指導生產和保證有計劃生產的作用。通過物資交流大會可以溝通產銷情況，使生產者能按照銷路與社會需要改進和擴大生產。對私營工商業者來說，可以通過交流會來有計劃的領導私商，組織物資交流，發揮私商有利於國計民生的經營積極性。因此，城鄉物資交流大會，是今後相當時期內的重要工作，也是在現階段領導與改造私營工商業的重要方法。

二、要按照不同市場不同情況召開不同形式的交流會議，並應同時注意上下呼應，互相推動，以發揮更大效果。根據過去經驗，交流會不能盲目召開，必須按照不同市場經濟情況，和生產季節的間隔來召開不同形式的交流會議，一般說有高級、中級、初級三種市場形式的交流大會。其特點作用並應注意的問題有如下幾點經驗：

（1）高級市場交流形式：（如華東區城鄉物資交流大會）其特點是以大宗批發為主，並以國營公司為主體，結合合作社，團結廣大工商業者的直接交流。經過這樣的大會，能擴大大宗物資的交流，解決不同地區的生產與消費的需要。

因此，高級市場交流會應在生產淡季與消費旺季到來以前有計劃有準備的召開。此種會議因成交數量較大，直接影響社會生產與消費需要，因此必須加強交流的計劃性，防止在生產淡季中交流過大，影響旺季全面供應或盲目生產，在銷售旺季交流中防止盲目成交，和投機囤積的情況。同時必須注意領導和檢查合同的履行，保證交易合同的貫徹。

（2）中級市場交流形式：（如各省中等城市所召開的帶有地區性的交流會議）此種交流會議性質與高級市場交流大會相同，只是地區範圍稍小於高級市場而已，但參加交流的代表，更應深入和普遍動員，並應適應縣、鎮分散和經營能力不大的特點，應儘量組織近途交流和小額成交，並可與零售業務相結合，為初級市場做好準備。但會議時間不應過長，不應訂立過多的長期合同，因此，此種會議次數可稍多於高級的交流大會，在高級市場交流會議前後均可召開。

（3）初級市場交流形式：

1.以面向群眾的零售業務為主，而又是土特產販運商業品手工業品零售商與農民直接交易的集會形式，時間不宜過長，業務方針，應適合農民的要求，實行願買願賣的購銷原則。如丹陽、訪仙區及嘉興的交流大會即是成功的典型。

2.在舊有廟會、山會、騾馬大會、藥材大會、趕城趕集等舊有形式上，加以組織領導，使其進一步發揮便利農民交流產品的作用。

3.交流會議的業務工作應以合作社為領導，並可由國營公司臨時派出收購或推銷小組，以活潑市場，並發揮領導私商的作用。

4.大會內容應以收購推銷為主，結合文娛宣傳教育工作，收購推銷是便利農民，文娛宣傳是活躍市場教育農民。

三、加強調查研究，了解與掌握產銷情況，防止物資交流的盲目性，加強計劃性，才能進一步發揮物資交流大會的作用。今年各地物資交流大會中已經注意到了克服盲目性，加強計劃性，大家簽訂合同中都很慎重，簽訂合同之後都能認真執行，根據浙江、蘇南、上海等地合同檢查情況看，上半年的合同能履行到百分之九十以上，這是很好的現象，但由於我國地區廣大，生產分散，產銷情況容易變化，簽訂合同前要有慎重考慮確有把握者才簽約，如果不能根據實際情況進行交流，則容易造成產銷脫節，或盲目交流，這是值得嚴重注意。

四、要開好物資交流大會，必須事先做好幹部思想組織及業務上的準備工作。沒有這些準備，就會發生雜亂無章，工作混亂，不能順利完成大會任務。幹部中的思想準備主要是統一各單位的步調，並抽調一定的幹部組織準備工作，業務準備則是做好調查研究，根據產銷情況及經濟要求做好業務計劃，及物資力量的準備，使交流大會在有組織、有計劃、有領導的情況下完成它的使命。這些準備工作是開好交流大會的重要關鍵，今後各地必須吸取這一經驗。

五、開展文娛活動，配合初級市場物資交流會議，是擴大交流，活躍市場，教育群眾的重要方法。今年秋收以後，廣大農民為了歡慶豐收，則更會有此要求。因此，初級市場交流會議，應該廣泛的開展各種文娛宣傳活動並進一步結合目前中心工作，以教育群眾，但必須注意防止鋪張浪費。

## （四）對今後城鄉交流工作的意見和希望

今年城市工業生產，由於人民政府的加工、訂貨、收購、貸款及城鄉交流的帶動，工業與手工業生產均有很大發展，給秋收旺季準備了物資力量。農業生產中除小麥、菜籽、棉花、菸葉、生米等亦豐收在望，這樣就須要在秋收旺季裏大規模的展開城鄉物資交流，以滿足農村及城市生產的需要。另一情況，私營工商業已開始活躍，下半年市場活躍預期是會超過去年的。因此必須有領導地廣泛地召開各種類型交流會，有計劃、有組織的來領導市場，擴大物資交流，這將成為今年下半年各級人民政府尤其是各級財經部門的中心工作任務。茲對今後城鄉交流工作提出如下意見：

一、以環繞秋收為中心，廣泛的展開城鄉物資交流大會。在高級與中級市場應儘量先開，以做好工業品下鄉的準備，初級市場交流會應參照各地農產品上市情況及生產季節的間隔，在上下呼應，相互配合的原則下廣泛地把物資交流會貫徹到基層市場中去，以滿足農村豐收後出售農產品及購買工業品的需要。各地在地區上如何相互結合，上下呼應，各專署以上黨委與人民政府，應加研究訂出計劃。

二、交流方針：結合秋收農產品收購和土特產推銷，同時開展工業品及手工業品的供應與推銷，並使二者密切結合為總的交流方針。在工業品及手工業品的供應與推銷中，除少數熱銷品和計劃物資外，均應貫徹批發為主，大量推銷的方針，以滿足豐收後的市場需要，同時，經過大量推銷，來提高工業與手工業生產的水平。對於農產品及土特產收購，在完成國家收購計劃，以保證工業原料及出口物資需要的原則下，應積極鼓勵私營企業的正當經營，以滿足農民出售的要求，提高農民的購買力，為大量推銷工業品創造條件。亦即為整個城鄉經濟活躍開闢道路。

三、做好各項準備工作。

（1）總結交流會已告一段落，各地財委及經濟工作領導部門應選擇不同類型交流會進行總結，並根據幹部思想上存在的問題，用交流會中的事實結合整個社會經濟情況及發展方向進行政策教育，以提高認識，打下今後開好交流會的基礎，這一工作各地應在八、九月份做好。

（2）要做到有準備的了解產銷情況，市場情況和群眾需要的商品情況，在各地黨委和人民政府領導下，組織有關行政和企業單位，分別對初級、中級以至高級市場進行調查研究，並製訂交流計劃與方案。

（3）各有關部門應進行政策檢查，改進工作，糾正執行政策中存在的缺點。貿易部門要注意調整地區差價與批零差價使之合理，並研究和改進市場管理工作，修改或取消不適合目前需要的工商管理與市場管理的辦法，禁止不經上級批准自訂條文，越權管理的違法亂紀行為。合作社應在服從國家計劃原則下做好為社員服務工作，對自由市場的經營要執行國家價格政策，在收購供應中克服包辦偏高偏低以及不顧政策的思想作風。稅務部門要認真貫徹正確的稅務政策，人民銀行的貸款工作要面向城鄉交流進行，並要與工商貿易部門及有關經營部門取得密切聯繫，做好那些該貸，那些不貸或少貸的調查研究工作，防止盲目貸款，引起私商投機。交通運輸部門，要加強服務精神，合理組織運輸，保證運輸任務如期完成。

四、通過交流，注意加強產銷結合與對生產的指導工作，一方面要弄清各種大宗商品（先注意主要的）的供銷流轉情況，另一方面分析各種商品的發展前途，合理掌握價格防止盲目自流現象發展，在交流大會之後，按產銷適應的原則，責成有關部門有計劃加強生產指導工作，克服產銷矛盾，同時引導無發展前途的行業逐步進行轉業，以實現指導生產和指導經營的目的。

五、注意合同的履行。要通過各種交流會議把上半年交流大會中所簽訂的合同進行全面檢查並注意總結經驗指導新的交流。

下半年工作是繁重的，我們必須動員全體幹部力量，特別是貿易、銀行、合作、稅務、交通等五個對物資交流有關的主要部門，展開全面物資交流，搞活市場的競賽運動，發揮互相監督，互相推動和互相鼓勵的精神，在各級黨委統一領導下，來勝利完成這個有重要意義的共同任務。

# 搞好水上清潔衛生 黃浦江蘇州河船戶突擊大掃除

【本報訊】上海市愛國衛生運動委員會水上分會昨天在黃浦江、蘇州河及船上舉行突擊大掃除，已把黃浦江及蘇州河沿江沿河兩岸垃圾雜物基本上予以肅清，使上海的河流上出現了新的面貌，顯得非常整潔。

水上大掃除的時間，是根據潮水漲落的情況來決定的，昨天上午九時到十一時，潮水未漲的時候，黃浦江和蘇州河的船戶都動了起來，大家努力清除沿江沿河的垃圾雜物；下午二時，潮水漲足，大家一面把水上的垃圾撈掉，一面又進行船隻本身的大掃除。

水上大掃除的範圍，在黃浦江部分，自龍華直到吳淞口；蘇州河部分，自外白渡橋到漁行浦，一共動員了四千人進行水上掃除。為了加強宣傳教育工作，各碼頭、橋梁上還掛起了紅布標語，另外有宣傳船在沿江沿河用廣播器向羣眾宣傳愛國衛生運動的意義，號召羣眾努力把水上垃圾物清除。經過十一天的掃除，一共在水上掃除了垃圾雜物二百三十一噸半，都由清潔總隊隨時運走。現在，黃浦江、蘇州河的水上和兩岸比過去更整潔了。為了鞏固這些成績，水上各單位並將於最近訂立經常性的清潔制度。

# 全體職工積極動腦筋找竅門 市級各國營貿易公司推銷冷背貨獲成績

【本報訊】上海市級各國營貿易公司全體職工在愛國主義循環紅旗勞動競賽中，由於積極地動腦筋、找竅門，運用多樣化方式，克服了「冷背思想」，使推銷冷背貨工作獲得很大成就，許多積壓很久的冷背貨都已推銷出清，其中個別商品並訂了長期供應合同。

各公司在檢查和小結推銷冷背貨工作時，一致認為在展開推銷工作之初，必須首先肅清思想上的「冷背貨」，確立「百貨中必有百客」的信心。各公司在推銷冷背貨工作上的許多輝煌成就也有力地指出了因積壓過久，規格不合，或因非名牌貨，而認為無法推銷的「冷背思想」的錯誤。市百貨公司第一批發部有一萬多令對開白報紙，由於該部職工在思想上認為這種紙久擱倉庫，無人問津，不易推銷，同時某些顧客也主觀地認為紙質低劣，不合應用，因而積壓了十個月。勞動競賽展開後，該部營業股全體職工細心地研究了紙張品質和推銷對象，並親持樣張交顧客試用，已將存貨全部銷出。該公司第一門市部的金錢牌絨線是非名牌貨，過去銷路不好，推銷冷背滯銷品工作展開時，大家也信心不高，但經研究了絨線的品質優點，並隨時向顧客進行宣傳之後，每日銷售量已較過去增加了四倍，把冷背貨變成了熱門貨。市土產公司第二營業部也扭轉了思想，提高了信心，積極研究了推銷瓜子的方法。

各公司推銷冷背貨工作之能獲得一定成績，與全體職工積極動腦筋，找竅門，運用多樣性方法是分不開的。首先，他們研究了商品品質，進行了商品排隊和顧客排隊，確定了推銷對象。如市百貨公司在推銷腳踏車時，首先以收入較為優裕的五金工廠和金業製造廠，特別是青年工人較多的工廠為推銷對象，隨即通過電話簿和各工廠、合作社進行了解，在開始六天中，即找到了八十多家的推銷對象工廠，使推銷腳踏車的任務得以迅速超額完成。市鹽業公司在推銷在皖積壓一年多的冷背貨蚌埠大糧時，掌握了本市各醬園目前製醬季節，並根據各醬園的實際情況，運用了就站撥貨，送貨到店以及收受期票的方法，使三千餘擔蚌埠大糧及時銷出。市貿易信託公司運用商品排隊和顧客排隊的方法，也推銷了積壓將近兩年、價值三十億元的紙張，以及冷背貨不銹鋼、卡車、紡織機等。市煤建公司霍山路經營處張寶根在十幾天內爭取了新用戶七家，訂約戶五家，並推銷了滯銷煤七噸。

其次，替顧客算細賬，實際下廠，進行宣傳，是開展推銷工作的動力。市百貨公司在推銷腳踏車時，用大字報向各廠宣傳購買腳踏車有三大好處：㈠準時上、下班，不誤生產；㈡每天騎車運動，鍛鍊身體；㈢分期付款，每月所付貨款與購買月季票相差無幾，等於一年之後多得一部腳踏車。因此在十餘天內銷售六千三百餘輛，某種腳踏車並已脫銷。市土產公司也由於向顧客進行了宣傳而及時推銷了大量滯銷品松香，並進一步訂立了松香供應合同，為今後擴大銷路奠定基礎。

第三、加工改製，適合顧客要求。市百貨公司第一門市部的匈牙利橡皮襯布，因尺寸小，價格高，銷售很困難，但經夏志君研究並加工改製衛生帶之後，銷路大增，以致供不應求。該公司存有波蘭蔴布，因不適用，形成滯銷，經改製為西裝短褲，既堅牢又風涼，銷路大增。市貿信公司的一批鋼絲盆子目前銷路呆滯，已準備改製鋏帶、筆尖、醫藥器材等。

第四、通過各業同業公會，與會員廠商訂立供應合同。市土產公司在推銷滯銷品墨灰時，通過顏料業同業公會，打開了墨灰銷路，並與該業各會員商店訂立合同，搞好了公私關係。

最後，市百貨公司還運用了全面佈置，人人推銷的方法，改進了滯銷品的推銷工作。如該公司在推銷蘇聯嗶嘰時，由一個櫃檯銷售，改為許多個櫃檯銷售，使原來每週銷售十餘公尺增加為五百餘公尺；火柴亦由每日銷售十餘封增加到一百十餘封。

# 捷軍隊文藝工作團 昨參觀曹楊新邨

【本報訊】昨日上午，捷克斯洛伐克維特•尼耶德利軍隊文藝工作團在團長雅羅斯拉夫•維賽利率領下，參觀了上海第一批建造的工人住宅——曹楊新邨。在那裏，他們看到了解放後上海工人們幸福的生活，受到了工人家屬們熱烈的歡迎。他們分別訪問了勞動模範陸阿狗、蔡善才、何善祥、戴司都，他們對工人們在生產上的成就甚表欽佩。

【又訊】昨晚因天雨，捷克斯洛伐克維特•尼耶德利軍隊文藝工作團原擬演出晚會，改期舉行。

# 體育運動圖片展覽會後天開幕

【本報訊】華東體育總分會籌備委員會，為了進一步擴大體育運動的宣傳，提高大家對體育的認識和興趣，特聯合中蘇友好協會華東總會舉辦體育運動圖片展覽會，內容有三年來華東體育運動的開展情況，各次體育大會和比賽大會的精彩照片，在北京舉行的「八一」全軍體育大會的照片，蘇聯的體育照片以及第十五屆奧林匹克世界運動大會的各項體育運動圖片等。展覽會決定於本月二十八日開始，至九月四日止共八天。地點在南京東路直隸路口燕京樓。希望各工廠、學校、機關等組織羣眾集體參觀，為避免擁擠，希望各單位在參觀前打電話（九八〇三〇金山飯店二〇九號）聯繫，以便排定參觀時間。

**訂正** 八月二十日本報第二版轉載「抗美援朝專刊」「我國一九五二年度國家財政收支預算的優越性和特點」一文中「（一）優越性」部分的末段「……六個大都市的批發物價指數，如以一九五〇年一、二月為一〇〇，則一九五一年十一、十二月為一一三」，其中兩個「一、二月」均應為「十二月」。特此訂正。

★昨天第二版第一條新聞標題第一行「上海市高等學校學生」，應為「交大等四個高等學校學生」，特此訂正。

# 高中應屆畢業生 第二期學習班開學

【本報訊】本市一九五二年高中應屆畢業生學習班第二期已於八月廿四、廿五日先後開學。本期參加者共有六十三個學校的高中畢業生三四五五人，分四個班集中學習。昨天（廿五日）教育局杭葦副局長參加了第三學習班的開學典禮。他從新中國的各種偉大成就和遠景來說明祖國對青年的關心和期望，和青年們無限光輝燦爛的前途，勉勵大家以團結友愛，活潑愉快，艱苦樸素的精神來搞好畢業鑑定。

同學們進入學習班後，更加深切地體會到黨和人民政府對青年的關懷和愛護，紛紛表示要更加自覺地做好畢業鑑定。

# 航空模型幹部學習班昨天結業 總結學習收穫並舉行航空模型表演

【本報訊】為了積極開展華東區青年少年的航空模型運動，青年團華東工委在本月十一日舉辦了航空模型幹部學習班，參加學習的有華東各地的少年隊輔導員及本市各學校的優秀隊員和團員，共為九十八人。昨日下午舉行結業典禮，會後並舉行航空模型表演。

團華東工委少年部長黃辛白到會祝賀同學們，並指出：航空模型運動即將在華東區開展為群眾性運動，學員們回到各地，即須取得當地領導的協助，選擇有條件的地區開辦學習班，先大城市後小城市，先中學生後小學生的推行，就地取材，不斷研究、創作和改進，對廣大的青年和少年進行「保衛祖國，建設祖國」和發揮智慧，克服困難的愛國主義教育。團市工委少年部長蔣文煥在會上作了「如何開展航空模型運動」的報告，他介紹了上海一年來開展航空模型運動的經驗，指出了這是一個方在萌芽的新事業，需要團的堅強領導，有關文教部門的協助，並需要向社會作廣泛宣傳。

學習班主任龔德生在總結中概括了兩週來學習的收穫。從原理、模型製作到自己創作的模型作品在操場上飛翔，每一個學員心裏都是非常興奮的。昨天表演的有彈射式、牽引式和輪式三種航空模型，飛行時都有獨特性能；交大航空系同學被請作教師，他們幫助着學員們表演。兩週來的成績是非常良好的，這是華東區航空模型運動的一個好的開端。

# 滬愛國衛生展覽會 開放零售門票

【本報訊】上海市愛國衛生展覽會昨為第二天，觀眾仍達萬餘人。展覽會為了照顧一般市民的需要，決定自即日起開放零售門票。凡一般群眾可在展覽會會場門口（黃陂北路人民廣場）購票，每張二百元。但最好在上午參觀（時間上午九時至十一時半），以免擁擠。團體觀眾均由大會有計劃的組織各區工人、里弄居民等，按日前往參觀，故除華東及市級單位團體可直接向大會組織聯繫外，其他單位可不必聯繫。

展覽會的衛生常識部分，很受觀眾歡迎，許多觀眾都希望展覽會能把這一部分的內容印成說明書，以幫助觀眾了解。現展覽會方面已決定把衛生常識部分特別是消滅五害的方法印成小冊子，供給觀眾參考。

# 華東合作社兩個營業部 忽視人民健康竟將爛水果出售 經有關機關提出意見後還沒有改正

★本市方浜東路華東合作社水果門市部和會館弄華東合作社營業部由於片面強調業務，有時忽視了衛生工作，曾好幾次把不合衛生局規定的爛水果出售。邑廟區衛生機構及公安當局曾向他們提出批評的意見，但他們還是沒有改正。

本月十三日，邑廟區衛生科檢查員同志在小東門發現小販拿着三十來斤大部分已經發黑的爛桃子，追問從那裏買來，那小販就將他們領到方浜東路華東合作社水果門市部，該部的工作人員起初不承認是他們賣出去的，後來，經那小販一釘，也就承認了。檢查同志即找該部負責同志談：「這樣的水果，希望不要賣出去。」而那位負責同志說：「為了減少人民財產的損失，我們還得賣，而且小販總是再三要求賣給他。」這種理由顯然是錯誤的。人民的財產是應該保護的，但同時還得關心人民的健康。

★會館弄華東合作社營業部自西瓜上市以來，有時也把不合規定的爛西瓜出售。衛生機構與公安當局曾多次提出意見，合作社營業部人員只敷衍一下，還是沒有向人民的健康負責！

## 愛國衛生檢查站

★斜土路二三一號可口牛乳場是個清潔的牛乳場。走進這牛乳場，人們可看到迎門掛着一面有「衛生模範」四個大字的紅錦旗。原來，可口牛乳場全體職工在這次愛國衛生運動中搞好了經常性的清潔工作，努力滅蠅，在徐匯區愛國衛生運動錦旗競賽中獲得集體獎。這面錦旗就是愛國衛生委員會徐匯區分會給他們的獎品。

# 搞好清潔工作努力撲滅蒼蠅 可口牛乳場獲衛生模範錦旗

可口牛乳場全體十七個職工本來也比較重視清潔，從去年起，他們就訂了個制度，每月大掃除一次。可是，以前大掃除是表面化的，並不徹底。因此，牛棚裏牛糞滿地，每天也不沖洗，引來很多蒼蠅。製奶部房間內四壁也不很清潔。

愛國衛生運動展開後，職工們覺得以前那樣的大掃除不頂事，他們實行了分工負責制。擠奶部、製奶部、送奶部的職工各自負責自己部分的清潔，並且要互相檢查。這樣一來，情況改變得很多。牛棚裏的牛糞，隨時被掃掉，而且牛棚裏每天定時沖洗兩次，把地上掃得清清爽爽。製奶部也每天把屋子沖洗一次，把四壁和地上都弄得很清潔。現在，職工們每月大掃除兩次，而每天還有兩人值日，隨時打掃，注意清潔。職工們還組織了兩個滅蠅隊，每天努力打蒼蠅。送奶部的工友每天送奶回來就打蒼蠅。因此，蒼蠅大大減少了。

此外，職工們還相約不可在草叢中隨地小便，不能隨地亂丟。這樣改正了職工們以前的很多缺點。

可口牛乳場就這樣搞好了經常性的清潔衛生工作。

★徐興齋豆漿店開設在閘北棚戶區新民路八七七號，這家豆漿店不但為新民路居民和附近工廠職工所歡迎，同時也是全閘北區最合清潔衛生要求的一家。這主要是由於該店職工和店主徐仁寬政治覺悟逐步提高的緣故。

徐興齋豆漿店是由一個攤擴充到一家二間門面的店，愛國衛生宣傳教育後，就把店內周圍板壁漆刷得清清爽爽，連天花板也漆上白漆。徐興齋豆漿店很重視食具消毒，如，碗碟都沖洗三次，第一次先用自來水沖，第二次用漂粉洗，最後再用開水燙。他們還做到每週大掃除一次，工作服每日一洗。店裏衛生設備也很完善。碗、調味品、麵包等都放在玻璃櫃內，蒼蠅拍、雞毛帚、痰盂、電扇，一應俱全。這樣，蒼蠅就無隙可鑽了。由於衛生工作做得好，徐興齋每日營業額已由二十萬元左右發展到三十餘萬元了。

## 讀者來信

# 慶賀大批工人住宅開工 工人兄弟決心努力增產

編輯同志：我看到「上海建造大批工人住宅，二萬戶工房建築工程全面動工」的消息，高興得流下了眼淚。我想：只有在共產黨和毛主席的領導下，工人的生活才會有這樣的事情。

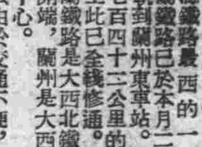
回想國民黨反動派統治那些年代，那些貪官污吏只顧他們自己享樂，洋房汽車，那裏把我們工人的死活放在心上。那時候我們工人每天工作十二小時，還吃不飽，穿不暖，住的房子更不用說，我們大家都是窮光蛋，那裏有錢來頂房子？有人住的是棚戶板房，沒有自來水，也沒有電，穢氣薰天，到了大熱天，只好東逛逛，西逛逛，有時候逛到公園裏睡到十二點鐘，公園關門時被趕出來，於是在人行道上打盹，被蚊子叮，毒蟲咬，整夜沒好睡，想起來真叫人難受。這樣的生活真不是人過的日子。

今天，毛主席和人民政府是這樣關心我們工人。我曾參觀曹楊新村，我也看到先進工人兄弟喜氣洋洋地搬進了新住宅，不但有宿舍，有花木，還有合作社、診療所。我們工人享受這樣幸福的生活，怎不叫人高興！想想從前，比比現在，真是大不相同了。生產長一寸，福利長一分的道理真不錯。我一定要努力增產節約，加緊學習，永遠不會忘記毛主席的恩情。

安樂紡織一廠毛織部工人 王壁豐

**今日折實單位牌價五四八七元**
**工資分每分牌價二五五一元**

# 隴海鐵路全綫修通



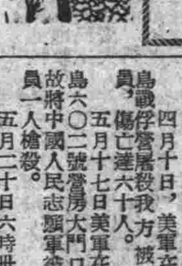
隴海鐵路最西的一段——天蘭鐵路已於本月二十三日鋪軌到蘭州東車站。全長一千七百四十二公里的隴海鐵路至此已全綫修通。天蘭鐵路是大西北鐵路幹綫的開端，蘭州是大西北的經濟中心。

過去由於交通不便，甘肅許多土特產不能外銷，單以藥材為例：本年五月份以前，甘肅全省滯銷的有甘草、知母等七種藥材，總值約四十六億餘元，這直接影響了人民的生活。天蘭路通車後，土特產的外銷就有了條件，人民生活很快會改善。隴海鐵路的全綫修成，對於今後東西的物資交流將起巨大的作用。

西北更有豐富的礦藏，過去，由於交通不便，玉門油礦大機器運不進去，大量汽油又運不出來。石油工業在中國還是年青的工業，但石油在現代國防建設、經濟建設中是不可缺少的。天蘭路通車後，玉門的石油工業將要更加發展。

天蘭鐵路的完成對於發展經濟具有很大的意義。西北地域廣闊，資源豐富，更與偉大友邦蘇聯接壤，為全國的遠後方。隴海鐵路全綫修成，可使全國各大行政區的鐵路銜接起來。這條鐵路對於國內的物資交流有着巨大意義。它的經濟價值太大了。（海）

## 說新聞 讀報小組



# 廣泛開展航空模型運動

若文

「開展航空模型運動，保衛祖國，建設祖國！」即將成為華東區廣泛開展這一運動的一句響亮口號。

航空模型在中國是早就有了的，但舊社會裏只被資產階級子弟當作玩意兒玩的，成套都是外國買來的材料，窮小孩子根本就別想看見它。少年兒童們是最歡喜新奇的，他們有着幻想力，像航空模型這種能夠在空中飛翔的東西，是他們所渴望知道和要求去掌握它的。製造航空模型和使用航空模型，對初中和小學同學來說，都是一種最有意義的教育，它不只鼓舞了小朋友們嚮往和研究航空事業的信心，而是更直接的培養了童年和成年人的智慧、克服困難、保衛和建設祖國的意志。

上海市航空模型活動從去年暑期就開始了的。榆林區兒童文化館最先建立航空模型小組，結束時有很好成績，附近的學校便跟着搞了起來。今年六月一日，團市工委少年部總結了這些成績，把好的模型及有些好的學校創作經過等等，搜集起來開了一次展覽會（如許昌路小學全部創作經過都用圖表展出），招待全市九千多個少年兒童去參觀過，這對小朋友們是很有興趣的，他們回去都要求老師做小飛機。今年暑期生活比去年更美麗，全市有十九萬九千多的少年兒童參加活動，在四十四種小組活動中，航空模型小組是最重要的一種，共成立了六百多個小組，有六千多少年兒童參加了這一活動。由於暑期先集中了各區少年隊輔導員學習，他們回到區裏再搞各區指導員學習班，很快便發展了兩千多的速成教師，因此在全市六千多個小組活動中，航空模型小組是普遍搞得熱烈而最為小朋友們歡迎的。

搞航空模型不僅僅是從技術出發，不只是教給少年兒童們一點科學常識，小朋友們愛新奇，也愛活動，在創作過程中，他們要求懂得更多的東西，如果能很好地培養他們的愛國主義，講空軍戰鬥英雄張積慧的故事，講保衛祖國的許多故事給他們聽，他們會津津有味的搞下去，會很感興趣的說：「我們今天坐小飛機，明天坐大飛機」。市夏令營第一次航空模型比賽時，小朋友自製的飛機已能在空中飛翔二十二秒鐘之久，這成績是值得重視的。雖然北京已有航空模型在空中飛上一分鐘的，蘇聯大多的航空模型都是飛上一分多鐘的，這些成績就都為今天少年兒童們追求創造的目標。

## 小統計

# 美軍殘殺中朝戰俘的罪行

·李雲·

據倫敦「工人日報」記者阿蘭•魏寧頓揭露：本年一月在巨濟島發生過最大一次屠殺戰俘的事件，當時有戰俘一百七十人被殺。像這種血腥的屠殺，美軍已幹過不知多少次。據不完全的統計：

一九五〇年十一月六日，美軍在下碣隅里的公路上，屠殺我方被俘人員一百多名。

十一月十三日，李承晚偽軍在科湖里西南，將中國人民志願軍被俘人員兩名，當活靶打死。

十二月一日午後四時，美軍在平安南道价川郡中西里，用機槍將中國人民志願軍的被俘人員二十一名集體慘殺。

一九五一年六月間，在巨濟島戰俘營的朝鮮人民軍被俘人員，因為每天挨餓，便全體絕食一天，表示抗議，美李匪幫即向他們射擊，當場打死了十三個人。

七月三十日十二時，李承晚偽軍在金化東南二十里處，將中國人民志願軍被俘人員一名，用土活埋。

八月十五日朝鮮解放紀念日，在釜山女戰俘營中，我方被俘人員，因高唱「金日成將軍之歌」，遭美李匪幫屠殺，死傷十多名。

十月四日美軍在金城以南十公里，將中國人民志願軍被俘人員一名活埋。

十月十日，在巨濟島戰俘營中，蔣匪看守人員強迫我方被俘人員升蔣匪「國旗」，我方被俘人員不能忍受這種侮辱，英勇地將蔣匪「國旗」撕碎，致被當場打死打傷二十多人。

據極不完全的統計：在南朝鮮的許多美軍「俘虜收容所」中，去年有近一萬七千名朝鮮人民軍和中國人民志願軍的被俘人員被殘酷地殺害或餓死。

一九五二年一月間，在巨濟島六十一號營場的戰俘（全是朝鮮人民軍人員），因抗拒美軍的「甄別」，被美軍和李承晚匪軍開槍掃射半小時，有戰俘一百七十人被殺。

二月十八日六時，在巨濟島六十二號俘虜營中，美軍向赤手空拳五千多我方被俘人員實行集體屠殺，結果我方被俘人員被打死七十五人，打傷一百三十九人。

三月十三日，在巨濟島戰俘營，美軍屠殺我方被俘人員，死十二人，傷二十六人。

四月十日，美軍在巨濟島戰俘營屠殺我方被俘人員，傷亡達六十人。

五月十七日美軍在巨濟島六〇二號營房大門口，無故將中國人民志願軍被俘人員一人槍殺。

五月二十日六時卅分，美軍在釜山第十號營房，將我方被俘人員，打死一人，打傷八十五人。

五月廿九日，美軍在巨濟島六十六號戰俘營，打死打傷我方被俘人員各一人。

同日午夜，在東南永川俘虜營，將我方被俘人員打死三名，打傷十三名。

五月卅日，美軍在巨濟島戰俘營，打死我方被俘人員四名，打傷三名。

六月二日晚至三日晚的二十四小時內，美軍在巨濟島七十八號營場，打死我方被俘人員一名，打傷八名。

六月十日清晨，美軍在巨濟島七十六號北朝鮮戰俘營場，打死我方被俘人員三十一人，打傷一百三十九人。

六月廿二日，美軍在巨濟島槍殺我方被俘人員兩名。

七月九日，在論山戰俘營，將我方被俘人員打傷二十餘人。

七月二十七日，在論山戰俘營，美軍打死我方被俘人員一名，打傷七名。

## 新事物

# 新中國的第一條兒童鐵路

中長鐵路博克圖車站前的運動廣場上，有一條四百公尺長的環形小鐵路。所有電話、信號設備和機械裝置，都很小巧玲瓏，但構造原理卻和大鐵路的完全相同。沿線有三座刷着紅綠油漆的小板房，分別標着「博克圖站」、「北京站」、「莫斯科站」；後兩站的房頂上還嵌着天安門和克里姆林宮的模型。一台四公尺長的小火車頭，拉着一節坐十個兒童的客車廂，像走馬燈樣的繞圈奔跑，它的速度是每小時十公里。司機、司爐、車長、站長、列車員、檢車員，全是十二、三歲的少年兒童隊員。這是新中國第一條兒童鐵路。

別看規模這樣小，它卻是把新中國兒童加速運向幸福的主人翁地位的一條寬廣大道。在今年「六一」國際兒童節舉行通車典禮的時候，中共博克圖鐵路地區黨委書記親臨剪綵，全地區千多名鐵路員工子弟齊集小鐵路四周，拍着小巴掌歡呼跳躍；全國千百萬兒童的眼睛也注視着這裏，紛紛來信祝賀。從這天起，新中國兒童駕駛起了自己的科學交通工具，在祖國的大地上前進！現在，已在這條鐵路上先後培養出兩批、共二十九名掌握鐵路運行技術的兒童。他們一長大成人，就可熟練地參加祖國的交通建設。老火車司機康玉增羨慕地說：「我在舊社會裏燒了十八年鍋爐才撈着學開車；現在這些孩子一兩個月就學會開車啦！」小司機韓瑞林說：「我爸爸去抗美援朝，在前線上完成運輸任務，我要學好開車技術，長大了好參加祖國的交通建設事業！」小車長陳玉珍說：「舊社會窮孩子念不起書，多虧共產黨領導人民翻了身，我們才撈着上學，有了文化，學技術才不困難。蘇聯伯伯又幫助我們製造了小火車，教給我們技術，我們應該感謝毛主席和斯大林大元帥！」（東）

## 新聞資料

# 達呼爾民族

新中國第一個達呼爾民族自治區於八月十八日在黑龍江省龍江縣正式成立。達呼爾族聚居在黑龍江省北部的龍江、富裕、璦琿一帶，總數約兩萬四千餘人。而龍江縣第九區一萬一千多人口中，達呼爾族就佔了五千多人。解放以來，由於貫徹了毛主席的民族政策，該區各族人民，在政治、經濟、文化教育上得到了飛躍發展，普遍要求實行區域自治。七月間，中共黑龍江省委會和省人民政府組織了工作組，到該區進行調查，協助各族人民成立了自治區籌備委員會，全區各村人民很快地推出了九十四位人民代表，舉行了自治區首屆人民代表大會，選舉了達呼爾族優秀青年老吟為自治區區長，並選出包括達呼爾、漢、滿等民族的十四位政府委員，正式宣佈達呼爾民族自治區的成立。

關於達呼爾民族的歷史，據達呼爾學者阿拉坦噶•塔所著「達斡爾蒙古考」一書所載，說該族原為蒙古的一個支脈，在唐玄宗開元二十年闕特勒碑之突厥文中之三十姓韃靼，九姓韃靼為韃靼初見紀錄之始。宋元歷史紀錄有黑白韃靼，黑白達達之分，達瑚爾（達呼爾）民族就是白達塔爾的後裔。滿清天命八年（明天啟四年）有黑龍江濱達瑚爾部長巴爾達齊率四十人貢皮的記載。順治六年（一六四九）因為邊界糾紛，達瑚爾民族自黑龍江濱南徙往嫩江流域。康熙初年設璦琿、墨爾根（今嫩江縣）、布特哈、齊齊哈爾、呼倫貝爾五城，分散達呼爾民族。在舊中國以至偽滿洲國和日寇統治之下，達呼爾民族都是被壓迫着，他們出門都不敢承認自己是達呼爾人。一直到人民政府成立後，情況才有改變；達呼爾人有了和其他民族平等的地位。龍江縣九區十二個村中，有八個黨支部，其中四個支書和副支書都是達呼爾人；十二個村長和副村長中有九個是達呼爾人。全區九位縣人民代表中，有漢族四人，達呼爾族四人，滿族一人。另有達呼爾族兩人是縣人民政府委員。

達呼爾民族在政治上要求進步，全區六十九位黨員中達呼爾族佔二十六人，九十八位團員中達呼爾族佔六十三人。在人民解放戰爭和抗美援朝中，就十一個村調查，參軍的達呼爾人有一百三十九名。

達呼爾民族是牧養牲畜的，解放後生活改善，牲畜數字增加。過去他們的婦女和小孩冬天都沒有棉衣，圍着火盆取暖，目前每人平均有棉衣一套多，出外搞副業的甚至有兩套。文化方面發展的也很快，在偽滿時期十二個村僅有五所學校，目前十二個村中僅達呼爾人的學校就有五所，學生已有四百七十四人。

達呼爾民族自治區的成立，就是表示達呼爾人民政治上真正翻了身。（志）

# 蘇聯共產黨第十九次代表大會關於一九五一年——一九五五年蘇聯發展五年計劃的指示草案

【新華社訊】塔斯社莫斯科二十日電：眞理報今天刊載了蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會關於一九五一年——一九五五年蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示草案如下：

蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會的草案。

第十九次黨代表大會關於一九五一年——一九五五年蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示。

（代表大會議程的第三項）

由於第四個五年計劃的順利完成，通過第五個五年計劃以保證國民經濟各部門的進一步發展以及人民物質福利、衛生和文化水準的提高已成爲可能。

根據這種情況，蘇聯共產黨第十九次代表大會認爲有必要向黨中央委員會和蘇聯部長會議發佈下列關於一九五一年——一九五五年蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示：

## 一、工業

一、確定五年期間工業生產水平提高約百分之七十，工業總產量每年平均約增加百分之十二。規定生產資料（甲類）產量的增加率爲百分之十三，消費資料（乙類）產量的增加率爲百分之十一。

二、規定一九五五年重要工業產品的產量和一九五零年相較，增加的比例如下：

鑄鐵增加百分之七十六，鋼百分之六十二，壓延金屬百分之六十四，煤百分之四十三，石油百分之八十五，電力百分之八十，蒸汽透平一點三倍，水力透平六點八倍，蒸汽鍋爐一點七倍，冶金裝備百分之八十五，石油裝備二點五倍，大型金屬切削工作母機一點六倍，汽車百分之二十，拖拉機百分之十九，熔粉蘇打百分之八十四，苛性鈉百分之七十九，礦質肥料百分之八十八，人造橡膠百分之八十二，水泥一點二倍，木材拖運百分之五十六，紙百分之四十六，棉製品百分之六十一，毛織品百分之五十四，皮鞋百分之五十八，砂糖百分之七十八，肉類百分之九十二，魚品百分之七十七，罐頭食品一點一倍，牛油百分之七十二，植物油百分之七十七。

三、按照進一步提高工業產量的計劃，把一九五一年——一九五五年國家在工業方面的投資增爲一九四六年——一九五零年的兩倍左右。除了開始利用新的企業和部門以外，還要把現有企業加以改建，添設新的裝備，生產機械化，增加生產速度並改善生產過程，以保證增加現有企業的生產能力。利用現有企業的擴充，爲以最少的開支增加生產量貯積主要的條件。預先創造獨立冶金工廠、動力站、煉油廠和煤礦的條件以保證這些工業在今後時期中的必要發展。

保證在新的五年計劃期間改進工業企業建設的地理分佈情況，使工業更接近原料和燃料來源以消滅不合理的和距離過長的貨運。

四、在鋼鐵工業方面，除了進一步提高黑色金屬的生產外，還要增加缺少的壓延金屬的生產種類並大大提高其產量，特別是厚鋼板——約增加百分之八十，薄鋼板和鋼絲增爲二點二倍，不銹鋼板增爲三點一倍。增加經濟適用的各型各類壓延金屬的產量。

增加特種鋼和合金的產量並改善其質量以適應機器製造業的需要。

保證更好地利用現有冶金企業的生產能力。提高鋼鐵工業企業中有關增加冶金過程速度及使冶金部門和費力勞動自動化和機械化的工作。

在第五個五年計劃期間使新開工的鐵鐵生產設備比第四個五年計劃增加約百分之三十二，鋼增加百分之四十二，壓延金屬至少增爲兩倍，焦煤增加百分之八十，鐵砂增爲三倍。

除了發展南部地區、烏拉爾、西伯利亞、中部地區和西北地區的鋼鐵工業以外，並保證在外高加索地區進一步發展冶金工業。

規定地方工業通過建立小型鍊鋼廠的辦法發展黑色金屬的生產。

五、大大擴充有色金屬的生產。在五年期間，增加有色金屬的產量如下：精製銅增加百分之九十，鉛增爲二點七倍，鋁至少增爲二點六倍，鋅增爲二點五倍，鎳增加百分之五十三，錫增加百分之八十。

使採礦和費力的勞動機械化，提高生產過程的速度並使之自動化，增加從礦砂中多方面提取金屬的數量，保證進一步增加高級金屬的產量和現有工廠生產能力的利用並建築新的工廠。

六、在電氣化方面，保證迅速增加動力站的能量，以便更充分地供應國民經濟的越來越增加的電力需要和居民的家庭需要，並增加動力系統的儲備電量。

在五年期間，使電力站的整個能量約增爲兩倍以上，水電站的能量增爲三倍，在火力發電廠方面，首先保證擴大現有的企業。開始利用巨大的水電站，其中包括發電能力爲二百一十萬瓩的古比雪夫水電站以及總共發電能力爲一百九十一萬六千瓩的卡馬、高爾基、明基卡烏爾、烏斯特——卡曼諾戈爾斯克、卡赫斯卡亞及其他水電站。建築和使用古比雪夫——莫斯科電力輸送綫。

展開斯大林格勒和卡霍夫卡水電站的建設工作，開始建築新的巨大的水電站：伏爾加河上的契鮑克薩利水電站，卡馬河上的沃特金斯克水電站，伊爾提斯河上的布赫塔馬水電站等。

開始進行開發安加拉河的動力資源的工作，以便在利用廉價電力和當地原料的基礎上發展鋁的化學採礦工業及其他工業。

爲了認眞改善南部地區、烏拉爾和庫茲涅茨克礦區的電力供應，必須保證大大增加這些地區的火力發電站和各區及各工廠發電站的能量。

爲了保證對各城市和各區的電力供應，除了建立巨大的發電站以外，還要建立小型和中型的發電站。

爲了履行進一步工業化的任務，保證把立陶宛蘇維埃社會主義共和國，拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國和愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國的電力產量增爲二倍到二點五倍。

建立納瓦水電站，里加熱力廠，繼續進行考那斯水電站的建設工作。

保證建設熱力廠和熱力網以便普遍供應各城市和工業企業的熱力供應。

在發電站中實行大規模的生產過程自動化。完成各區水電站全部自動化的工作，在動力系統中開始實行遠距離操縱機械化。

七、保證迅速發展石油工業。進一步發展濱海油田的石油生產。

按照石油增產計劃，保證發展煉油工業，使煉油廠靠近使用石油產品的地區。

在五年內把初煉廠的能量增加爲二倍，原油精煉廠的能量增加爲二點七倍，在現有的和新近開工的煉油廠內大大提高石油加工的速度並增加輕質油分提取量。

發展人造液體燃料的生產。

大量增建並使用油管幹綫、油池和石油產品倉庫。

八、保證進一步發展瓦斯工業。在五年期間，使天然瓦斯和生產石油中附帶生產的石油瓦斯的產量，以及利用煤和頁岩製造的瓦斯的產量，增加百分之八十。擴大家用瓦斯的使用，和用作汽車燃料的瓦斯的使用，並擴大利用瓦斯製造的化學產品的生產。

使愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國利用頁岩製造的瓦斯的產量約增爲二點二倍；建成並開始使用科脫拉——嘉夫——塔林瓦斯輸送管。

九、在煤炭工業中更迅速地增加焦煤產量，使焦煤產量在五年內增加的數量不低於百分之五十。

改良煤的質量，大大擴大選煤工作和製造煤磚的工作；保證在五年期間使選煤工作約擴大爲二點七倍。

有步驟地改進開採煤礦的方法。更大規模地採用最新式的採煤機器和設備，使採煤工業廣泛機械化，進一步改裝煤炭工業的技術裝備，保證勞動生產率的提高。以一切方法發展採煤工作中最費力的操作過程的機械化，主要是在採煤場裝煤，在巷道掘進過程中裝煤和裝石的操作，並且在裝設採煤場支柱方面更大規模地採用機械化方法。

使新開工的採煤設備比第四個五年計劃時期約增加百分之三十。

保證在五年期間增加泥炭產量百分之二十七並進一步發展各地區煤的生產，使頁岩產量增爲二點三倍，特別是在愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國。在五年期間，在發展頁岩化學工業的基礎上，增加愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國的人造液體燃料的產量約百分之八十。

十、迅速發展機器製造業，以爲蘇聯國民經濟各部門中新的高速度的技術進步的基礎。在五年期間使機器製造業和金屬品工業的產量約增爲二倍。

把機器製造業中的下列工作當做一個特別重要的任務：充分供應電力站、鋼鐵工業及有色金屬工業企業所需的裝備，建立煉油廠及生產人造液體燃料的工廠。生產必要數量的水力透平、蒸氣透平、發電機、高電壓裝備和巨型水力發電廠、火力發電廠、冶金工廠、煉油廠及其他工廠所使用的各種器械，以及巨型工作母機、鑄造和壓形裝備。

在五年期間使鍛壓裝備產量增加到二倍以上，更加精確的工作母機約增爲二倍，壓型鑄造機和壓形機增爲八倍，管理和操縱器械約增爲二點七倍。規定五年內化學裝備產量約增爲三點三倍。大大增加具有巨大能量的柴油汽車和瓦斯汽車的產量。

到一九五五年，使新下水的航海貨船和油船的隻數約增加到一九五零年的約二點九倍，內河客船增爲二點六倍，漁船增爲三點八倍。

保證進一步發展機器製造業：立陶宛蘇維埃社會主義共和國的造船業及透平和工作母機的生產，拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國的電氣機械和工作母機的生產及造船業；愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國的造船業和電氣機械的生產。

保證大大增加起重裝備和運輸裝備，使費力操作機械化的機器，製造建築器材的全套裝備和供輕工業與食品工業用的自動裝備的生產。

發展伐木、紙漿及造紙、鋸木、木材加工等工業所需要的具有高度效率的機器和裝備的生產。

在設計新機器時，力求減輕其重量，提高其質量。

爲了完成在一九五一年——一九五五年期間製造主要類型的裝備的任務，必須：建設並開始利用新的工廠，完成現有的製造動力裝備和礦山工廠裝備，透平和鍋爐的工廠的改建工作，開始修建製造輾壓工廠裝備的工廠；擴大製造採油裝備，起重機械和運輸機械以及建築器材工業的全套裝備的現有設備並添置新的設備，大量地擴大製造大型工作母機、鑄造機器、壓形機以及精密測量儀器和自動管理生產過程的器械的現有設備並添置新的設備。

十一、在化學工業中保證把礦質肥料、蘇打和人造橡膠的產量增加到最高限度，特別要注意儘量發展利用石油瓦斯製造橡膠的生產。

增加合成物、染料和人造絲原料的產量，增加其他化學品的生產種類。

發展人造物資、有色金屬的代用品的生產。

擴大製造阿摩尼亞、硫酸、人造橡膠、人造酒精、蘇打、礦質肥料（特別是粒狀肥料）和防治農業病蟲害的化學品的工業的生產設備。

在愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國，組織過磷酸鹽的生產工作。

預先創造建立礦質肥料工廠的條件，以保證今後幾年內礦質肥料生產的必要的發展。充分利用硫酸礦渣作田地的肥料。

十二、在各種工業，首先是鐵、鋼及有色金屬工業，利用煤炭生產瓦斯的工業和製造紙漿和水泥的工業的生產過程中，大規模利用氧氣。

十二、清除木材工業落後於國民經濟的日益增長的需要的現象。增加木材的產量，並發展工業和建築所需器材的製造。

將伐木業大規模地轉移到大森林地區，特別是北方、烏拉爾、西伯利亞西部和卡累利阿——芬蘭蘇維埃社會主義共和國，減少在森林不多的地區的伐木工作。

爲了達到這個目的，應在新的地區建設機械化的企業，保證使這些企業配備固定的工人幹部。

進一步發展木材採伐和運送工作的廣泛的機械化。改進生產的組織和裝備的利用，保證伐木工作的勞動生產率的提高。在五年期間，使木材生產正在發展的新地區開工的鋸木設備增加到將近過去五年的八倍。

保證造紙、紙漿、傢具、複合板、木材化學、水解等工業的全面發展。使傢具的產量至少增加到三倍。

十三、爲了滿足國民經濟的日益增加的需要，在五年期間使基本建築材料的生產至少增爲兩倍，提高建築材料的質量，擴大建築材料的種類。保證磚的生產約增爲二點二倍，瓦約增爲二點六倍，光滑玻璃增爲四倍。在都市和工業的建築中，更堅決地採用最新的改良的建築材料，增加以熔渣——混凝土和混凝土製成的大塊毛料的生產。大大增加工廠製造的新式的以陶器、石膏、混凝土和鋼骨水泥製成的用於裝飾和整面的上等建築材料、零件和整套材料的生產，以進一步促進建築業的工業化，降低建築的成本，改進建築結構及建築物和裝備的使用質量。使烏拉爾、西伯利亞、伏爾加河流域各區，遠東，中央亞細亞以及正在進行大規模建築工程的各大工業區的建築材料的生產比整個蘇聯建築材料工業的生產增加得更爲迅速。使水泥業的生產能力約增爲二點一倍。

十四、保證迅速增加消費品的生產。使輕工業和食品工業的生產量至少增加百分之七十。

爲了滿足農業原料資源的增加，要建設許多輕工業和食品工業企業，尤其是棉織廠、人造纖維工廠、絲織廠、被服廠、針織廠、皮革廠、製鞋廠、製糖廠、植物油廠、蔬菜乾製廠以及糖果、茶葉、罐頭食品、釀酒、屠宰、魚品、牛油及奶酪製造業的工廠。

在一九五五年年底以前，棉織品製造業的生產能力比一九五零年約增加百分之三十一，人造纖維增爲四點七倍，鞋類增加百分之三十四，砂糖製造廠的生產能力增加百分之二十五，冰糖製造廠的榨油能力增爲二點五倍，蔬菜乾製廠的生產能力增爲三點五倍，茶葉加工廠增加百分之八十，魚、蔬菜和水果罐頭製造廠的能力增加百分之四十，冷藏庫和冷藏船隊冰凍鮮魚的能力增加百分之四十，屠宰場增加百分之七十，牛油製造廠增加百分之三十五，乾酪製造廠增爲二倍，牛奶罐頭工廠增爲二點六倍，奶粉工廠增爲二倍，牛奶產品製造廠增加百分之六十。

大規模實行食品和工業品生產過程的自動化和機械化。

廣泛進行養魚工作，以增加內陸河湖中的產魚量。

在五年期間，使立陶宛蘇維埃社會主義共和國的捕魚量增加約百分之三點九，拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國百分之八十，愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國百分之三十五。

擴充這些共和國中現有的製魚工廠，並建設新的工廠。

保證進一步改進食品和消費工業品的質量，增加其生產種類，改進食品的包裝。

十五、在五年期間增加地方工業和生產合作社的工業產量約百分之六十，其中主要是消費品、家庭用具和當地的建築材料，並要大大地改進產品的質量。在各加盟共和國中開發地方原料資源，以供應當地的工業和生產合作社。改進地方工業和生產合作社的修理工廠的工作，使能滿足人民的需要。地方蘇維埃要加強對地方工業和生產合作社的指導。

十六、在鞏固和擴展現有建築機構的基礎上，保證進一步發展建築工業，並在進行大規模建設的地區建立新的建築機構。加強重工業企業建造部的建築機構，特別是在東部地區建築鐵、鋼和有色金屬工業的工廠；加強電站部、石油工業部和機器製造企業建造部的建築機構，這些機構正在建設製造電力和冶金裝備、石油裝備、起重和搬運裝備及船隻的巨型工作母機、重型鑄造機、壓形機的工廠。

廣泛地推廣建築業的工業化方法。

把生產建築用的金屬材料的工廠的生產能力最少增爲兩倍。建立足夠的生產現成鋼筋混凝土產品的大工廠。擴展現有的各區採石場，並在採石，處理石塊，碎石、小石、沙子以及自然地層中石塊等方面的工作中實行高度的機械化，並保證由個別生產過程的機械化過渡到在建築工作上徹底實行機械化，經營新的採石場。在主要建築工作上普遍實行機械化。在五年期間把掘土機和開路機增爲三倍到四倍，可移動的起重機增爲四倍到五倍。

十七、增加熟練幹部以加強設計機構的人力。

改進建築中的設計工作，減少草擬計劃的時間，保證能及時設計完成建設工地的藍圖和概算，廣泛推廣精良設計。

擴充並改進各工業部門產品的生產種類，並按照國民經濟的各類產品的質量的進一步顯著改進。

十八、爲了適應國民經濟在原料和燃料資源方面的愈來愈大的需要，必須保證進一步探測各種礦藏，發現有用的礦藏，首先是有色金屬和稀有金屬、煉焦用煤、鋁原料、石油、硫磺和其他工業原料等。

## 二、農業

一、農業方面的主要任務仍是通過進一步鞏固和發展集體農場的公有經濟，在農業中應用現代機器和農業技術的基礎上改進國家農場和機器拖拉機站的工作，以確保增加一切農作物的收穫量，進一步增加公有的牲畜同時大量提高其產量和生產率，並增加農業與牲畜業的總產量與商品產量。

農業經營必須具有更大生產率和更高的水平，必須實行計劃適當的牧草輪種制，必須分配更多的土地來種植工業作物和飼料，蔬菜和馬鈴薯。

二、在五年期間，增加農業產量的比率如下：穀物總收穫量增加百分之四十到五十，其中小麥增加百分之五十五到六十五；原棉增加百分之五十五到六十五；亞麻纖維增加百分之四十到五十；甜菜增加百分之六十五到七十；向日葵增加百分之五十到六十；馬鈴薯增加百分之四十到四十五；葡萄增加百分之五十五到六十；茶葉增加百分之六十五到七十；上等綠茶增加百分之七十五。增加亞麻種子、黃豆、花生以及其他產油作物的產量。

增加飼料產量的比率：乾草增加百分之八十到九十，塊莖與根類作物增爲三倍到四倍，保證飼料增爲兩倍。

使每公頃穀物收穫量增加如下：南烏克蘭和北高加索各區增加到二十二到二十四生丁納，伏爾加河流域各區增加到十五到十六生丁納，受灌溉的田地，增加到三十到三十五生丁納；中央黑土地帶各州增加到十八到十九生丁納；非黑土區增加到十七到十九生丁納，受灌溉的田地，增加到二十二到二十四生丁納；烏拉爾、西伯利亞和哈薩克東北部各區增加到十五到十六生丁納；外高加索各區增加到二十到二十二生丁納，受灌溉的田地，增加到三十到三十四生丁納；中央亞細亞各區，受灌溉的田大米每公頃收穫量增加到四十到五十生丁納。

使每公頃棉花收穫量增加如下：中央亞細亞和哈薩克南部各區增加到二十六到二十七生丁納，外高加索各區增加到二十五到二十七生丁納；歐洲部分南部各區的水田增加到十三到十五生丁納，非水田增加到十一到十三生丁納。

將非黑土區各區的亞麻每公頃收穫量增加到四點五到五點五生丁納；烏克蘭和西伯利亞蘇維埃社會主義共和國及北高加索各區甜菜的每公頃收穫量增加到二百五十到二百六十五生丁納，中央黑土地帶各州增加到二百二十到二百三十五生丁納；非黑土地帶增加到二百到二百二十五生丁納，中央亞細亞和哈薩克各區增加到四百到四百二十生丁納；非黑土地帶各州馬鈴薯每公頃收穫量增加到一百五十到一百六十五生丁納，中央黑土地帶各州增加到一百四十到一百五十五生丁納，外高加索各區增加到一百三十到一百四十生丁納，烏拉爾和西伯利亞各區增加到一百二十到一百三十五生丁納；烏克蘭蘇維埃社會主義共和國及北高加索各區向日葵每公頃收穫量增加到十七到二十生丁納，中央黑土地帶各州增加到十五到十六點五生丁納，伏爾加河流域各區增加到十二到十四生丁納。

三、增加莫斯科、列寧格勒、頓尼次、庫茲涅茨克煤區各城市的郊區以及其他工業中心和大城市郊區的蔬菜及馬鈴薯和牲畜飼養業產物的產量；規定在新工業區域建立馬鈴薯、蔬菜及牲畜供應基地。

在五年期間，使釀酒廠、澱粉和糖漿製造廠所在地的馬鈴薯產量增加約百分之五十，將罐頭食品製造廠和蔬菜乾製廠地區的蔬菜產量增爲兩倍。

在五年期間，將集體農場的果園及漿果林面積增加約百分之七十，葡萄園面積增加百分之五十，柑橘類作物種植面積增加百分之六十。

四、在五年期間，增加牲畜業產物生產量：肉類和豬油增加百分之八十到九十，牛奶增加百分之四十五到五十，羊毛約增爲兩倍到兩倍半，其中上等羊毛增爲四倍到四倍半，蛋類（集體農場和國家農場的）增爲六到七倍。

將一般農業的食用牛和乳牛的頭數增加百分之十八到二十，其中集體農場的食用牛和乳牛增加百分之三十六到三十八，牧牛約增爲兩倍；一般農業的綿羊增加百分之六十到六十二，其中集體農場的綿羊增加百分之七十五到八十；一般農業的豬增加百分之四十五到五十，其中集體農場的豬增加百分之八十五到九十；一般農業的馬匹增加百分之十四到十六，其中集體農場的馬匹增加百分之十四到十六。

保證立陶宛蘇維埃社會主義共和國和愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國的具有高度生產率的牲畜飼養業，特別是乳牛和養豬業的進一步發展。

使非黑土區集體農場每頭牝牛的產乳量達到一千八百到二千公斤，中央黑土地帶各州及伏爾加河流域各區達到一千七百到一千九百公斤，南方和西伯利亞、烏拉爾和哈薩克東北部達到一千六百到一千七百公斤，中央亞細亞各區達到九百到一千一百公斤，外高加索各區達到九百到一千一百公斤。

將高加索南部和北部各集體農場的細毛綿羊每頭的剪毛量增加到五點二到五點八公斤，中央黑土地帶各州及伏爾加河流域各區集體農場的細毛綿羊每頭的剪毛量增加到四點二到四點八公斤，將西伯利亞各區的細毛綿羊每頭的剪毛量增加到四點三到四點九公斤，半細毛綿羊每頭的剪毛量增加到三點八到四點二公斤。

五、保證在生產方面採用收穫量甚大的數種作物新品種，產量較多而早熟的棉花品種，含油量較大的向日葵品種，並培育能在集體農場種植的農作物的新品種。改良在集體農場種植農作物的方法。

六、保證擴大在草原及森林草原地區營造農田防護林帶的工作，實行農林改良措施以防止乾旱的有害作用並把沙漠變爲森林，營造具有經濟意義的森林及環繞城市、工業中心以及河流、運河和水庫沿岸的綠色林帶。

在五年期間，在集體農場及國家農場上至少種植二百五十萬公頃的防護林帶，並種植約一百五十萬公頃的國家林帶。

七、保證非常有效地使用一切受灌溉和開墾的土地。保證各地改用新式灌溉系統，以便同時灌溉現代化灌溉系統。把修建利用古比雪夫水電站電力的地區的灌溉系統和供水系統以及在列寧格勒——頓河運河地區的灌溉系統和供水系統，當做迫切任務；在斯大林格勒水電站、土庫曼大運河、南烏克蘭運河和北克里米亞運河一帶，着手建設灌溉系統和供水系統。

進行建設灌溉系統以引水灌溉古命達草原上的土地的準備工作。在中央黑土地帶各州、在庫拉——阿拉克斯低地，在西爾河、塞拉夫森河和卡什卡河流域，在中弗爾干納，在庫爾——伊爾河、哥爾斯克水系、奧爾托——托科伊水庫和楚河大運河地區，進行建設灌溉系統的工作。在五年期間，將受灌溉的田地面積增加百分之三十到三十五，在集體農場和國家農場內建設三萬五千個池塘和蓄水池，以保證全面的經濟的使用。

在白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國、烏克蘭蘇維埃社會主義共和國（首先在波列斯耶低地各區）、立陶宛蘇維埃社會主義共和國、拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國、愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國、俄羅斯聯邦的西北部和中部各區、巴拉賓斯克低地和其他地區，進行沼澤地帶的排水工作。在一九五一年——一九五五年的期間，把排去積水的土地面積增加百分之四十到四十五。

特別重要的是爲了發展集體農場和國家農場的牲畜飼養制度，而對個別地區的特點作更完備的適當的考慮。

九、使集體農場的基本田間工作完全機械化，牲畜飼養業、蔬菜和水果栽培方面的費力操作，以及與農產品的運輸和裝卸、灌溉工程和沼澤地的排水工程、新地區的開墾等有關的各種操作廣泛的機械化。

在中央亞細亞和哈薩克各地區，一方面引水到牧場上來，一方面裝置引水設備，以使那些地區可以有各納大羣和最大羣綿羊的牧場，並利用地方灌溉渠並利用掘井取水，來建立設備完全的草地和牧場，以逐漸縮短放牧的距離。

到一九五五年，要把耕耘和播種穀物、工業作物和飼料作物的工作機械化水平提高到百分之九十到九十五，用聯合收割機收割穀物和向日葵的操作，百分之八十到九十，甜菜的收割，百分之九十到九十五，用摘棉機收穫原棉的操作，百分之六十到七十，長纖維亞麻的播種和收割，百分之八十到九十，馬鈴薯的種植以及中耕和收穫，百分之五十五到六十，乾草的收割和保藏，百分之七十到八十。

保證改進機器拖拉機站的工作，擴大它們使集體農場生產中費力的操作機械化的活動，加重機器拖拉機站對於完成提高作物單位面積產量和牲畜飼養業產物生產率的計劃所擔負的責任。

到第五年底爲止，把機器拖拉機站拖拉機隊——尤其是附有在農作物行間耕耘的機械的拖拉機，以引中耕機的拖拉機——的每日能量提高將近百分之五十。保證在五年內把拖拉機的能量提高將近百分之五十。完成採用更經濟的柴油拖拉機的工作。

在立陶宛蘇維埃社會主義共和國、拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國和愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國擴充機器拖拉機站網，並供給它們拖拉機和其他農業機器。

把採用電氣拖拉機和其他電力推動的農業機器——尤其是在有大水力發電站的地區——當作最重要的任務之一。

十、保證把集體農場的基本投資主要用於發展公共經濟——生產建築和牲畜飼養建築、灌溉和排水溝渠、水池，移植灌木林，營造防護林帶，修建集體農場電力站以及爲順利發展集體農場的公共經濟和增加集體農場及集體農民的收入所必需的其他設備。

十一、在國家農場建設方面，把增加供應市場的生產——主要是小麥、上等和中等羊毛和肉類生產——當作最重要的任務，並供給集體農場牲畜飼養部門以足夠的純種公畜。

爲了使國家農場的牲畜得到豐足的牧場及豐富的粗料和有汁料的供應起見，把國家農場上種植飼料的地區擴大百分之四十五到五十。保證大量增加國家農場的一切農作物的收穫。把國家農場牛的頭數增加百分之四十到五十五，其中母牛增加百分之三十五到四十五，羊增加百分之五十到六十，豬增加百分之七十到七十五。

使非黑土地帶各區國家農場每頭奶牛的產奶量達到三千五百到三千九百公斤，中央黑土地帶各州和南部地區每頭奶牛的產奶量達到三千二百到三千四百公斤，高加索北部和南部、伏爾加河流域各區，中央亞細亞、西伯利亞和哈薩克北部地區每頭奶牛的產奶量達到二千八百到三千二百公斤，西伯利亞和哈薩克北部地區飼養純種牲畜的國家農場每頭奶牛的產奶量達到二千四百到二千六百公斤。

使高加索北部和南部地區以及伏爾加河流域各區國家農場每頭細毛綿羊的平均剪毛量達五公斤半到六公斤半，中央亞細亞和南高加索每頭細毛綿羊的剪毛量達到五公斤。

基本上完成國家農場田地耕作、牲畜飼養、飼料生產和飼料預備工作中全部費力操作的廣泛機械化。實現國家農場大規模的住宅、文化和福利設備與農場建築的建設工作。

十二、爲了保證農業生產達到預定增加的水平，規定在五年期間國家在農業方面的基本投資數目約爲第四個五年計劃時期的二點一倍，其中在灌溉和改良土壤方面的投資增加到將近四倍。

## 三、貿易、運輸和交通

一、以工業農業產量的增加作爲基礎，在五年內把國營和合作社零售貿易增加將近百分之七十。

到一九五五年，把銷售給人民的最重要的物品比一九五零年大約增加如下：肉類產品百分之九十，魚類產品百分之七十，牛油百分之七十，乳酪增爲兩倍，植物油增爲兩倍，糖增爲兩倍，蔬菜、水果和奶品增爲兩倍半到三倍，茶增爲兩倍，啤酒增加百分之七十，葡萄酒增爲兩倍，棉絲織品百分之八十，毛織品百分之七十，綢百分之八十，服裝百分之八十，鞋類增爲兩倍，針織品二點二倍，傢具三倍，腳踏車三點五倍，金屬餐具二點五倍，縫紉機二點四倍，鐘錶二點二倍，家庭冰箱、無綫電收音機和電視機二倍，洗衣機和真空吸塵器增加數倍。

在五年期間擴大公共食堂、餐廳和茶廳的分佈網，並大大增加公共營業飲食處的產量增加將近百分之八十。

把公共營業飲食處的食品種類加以增加。

增加出售食品、衣服、鞋類、織物、傢具、經濟、家庭用品、文化用品和建築材料的專門商店。大量製造冷藏器和添建工業和貿易網中的倉庫。繼續以冷藏器和最新設備供給食品店、食堂、餐廳和倉庫。

二、規定到一九五五年時鐵路貨運比一九五零年增加百分之三十五到四十，內河貨運增加百分之七十五到八十，海道貨運百分之五十五到六十，汽車貨運百分之八十到八十五，航空貨運至少增爲兩倍，管道運輸約增爲五倍。

三、把提高鐵路的能量看作是鐵路運輸中最重要的工作。因此，（甲）和過去五年時期比較，把正綫複軌的使用增加約百分之六十，電氣鐵路的使用增加百分之四十六；（乙）在這一個五年中建造並使之永遠通車的新鐵路增爲一九四六年——一九五零年的兩倍半。完成南西伯利亞綫從阿巴根到阿克摩林斯克這一段的建造工程。完成查約——昆格勒鐵路的建築工作，開始建築昆格勒——馬卡特鐵路。發展下述各鐵路綫的建築工程：克拉斯諾雅爾斯克——葉尼塞斯克綫，阿格里茲——普羅寧諾——蘇爾加特綫，古列夫——阿斯特拉罕綫，以及進行立陶宛蘇維埃社會主義共和國、拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國、愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國的鐵路綫所必需的工作；（丙）在五年期末，配備有自動閉塞裝置的鐵路綫長度要比一九五零年增加將近百分之八十，配備有自動停車裝置的鐵路綫將增加到至少二點五倍，同時電氣聯鎖的數目也要增加到將近三倍。更多地利用調度聯鎖裝置。保證鐵路運輸的更進一步機械化。（丁）改善鐵路工廠的條件；（戊）在一九五零年內爲鐵路運輸供應新的貨運和調車工作實行無綫電控制。

使現有車皮大大增加，改裝並大量增加柴油機車、電氣機車、包括煤氣機車的新型的機車，開始生產新型馬力強大的機車，開始以滾珠軸承裝備貨車，以滿足貨運列車、冷藏車和客車的需要。大大改進機車的利用，機車的平均每日行車里數至少比一九五零年增加百分之十二。到一九五五年時，降低車輛周轉時間，至少比一九五零年降低百分之十八，並增加貨運列車的載重力。增加運貨能力，保證實施改善與火車交通有關的工人勞動組織工作的措施。

四、提高內河港口的吞吐量到原來的兩倍左右。在斯大林格勒、古比雪夫、烏里揚諾夫斯克、喀山、高爾基、雅羅斯拉夫、莫洛托夫、鄂木斯克、新西伯利亞、伯力、奧契姆、科特拉斯、彼朝拉等地完成港口的建設或改建工作的第一階段。以具有高度效率的機械配備主要的港口。擴大位於河邊的工業設施所用的機械化碇泊處的建設工作。

完成改建伏爾加河——波羅的海水道的工作，增加卡馬河的航行深度，在蘇聯歐洲部分建立單一的深水運輸系統。

改進尼門河和道加瓦河流域的航運，增加客貨的載運量。計劃在孜那斯建造橫跨尼門河的橋樑，在里加建造橫跨道加瓦河的橋樑。

改進現有的建造和修理內河航船的企業，並建設新的企業。保證建立一支可以在大水庫中航行的內河客貨船隊。

增加河運在西伯利亞和極北地區運輸中所佔的比重。

五、大大增加海洋運輸的發展，以適應地方性的需要。保證小河航運的發展，擴大現有造船廠和修船廠，以擴充國內建造海洋航船的基地。擴大並改建列寧格勒、敖德薩、日丹諾夫、諾佛羅西斯克、馬哈赤喀拉、摩爾曼斯克、納良、瑪爾和謨東等地的海港。保證進一步發展立陶宛蘇維埃社會主義共和國、拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國和愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國的海上航運，擴大里加和克萊帕達港口的吞吐量，並使修理海洋航船的修船廠的工作能力增加爲兩倍左右。增加漁業港口的吞吐量。增加北方海路的貨物載運量。以新的破冰船供應海洋航船隊。

提高內河航船、海洋航船和捕魚船的工作質量，縮短船隻向消費者交付貨物所用的時間，改進港口的工作，縮短船隻的停泊時間。

六、建築和改建碎石面汽車路，比一九四六年——一九五零年增加約百分之五十，特別是在南部地區，外高加索和波羅的海沿岸各共和國。

增加一般汽車運輸在貨運和客運中的比例。完成國家機關摩托車輛停車場的集中工作。改進摩托車輛的使用效率，大量降低貨運費用。擴大汽車修理廠和汽車技術服務站網。在五年期間，增加各城市間的固定汽車路綫的長度一倍左右。

七、大量增加民航運輸機的停機場，大量擴充具有日夜飛行設備的航綫和機場網。

八、保證通訊事業的更進一步發展；在五年期間把各城市間的電話和電報綫至少增加到兩倍。大大增加無綫電廣播電台的廣播能力。發展超短波廣播事業和無綫電轉播站網。在五年內提高城市電話局的工作能力百分之三十至三十五。

保證農村地區的郵件主要由摩托車輛投遞。改進郵政事業中對居民的印刷品和信件的投遞工作。

九、根據更進一步發展運輸和通訊事業的計劃，在一九五一年到一九五五年內，國家對運輸和通訊事業的基本投資要比一九四六年——一九五零年增加約百分之六十三。

## 四、進一步提高人民的物質福利、公共衛生事業和文化水平

一、在社會主義生產的穩步增加和勞動生產率提高的基礎上，在五年期間使蘇聯的國民收入至少增加百分之六十；由此保證進一步增加職工的收入以及農民的收入。

依照生產數量和勞動生產率的增加，依照文化發展的目標，規定在五年計劃的最後一年：一九五五年，國民經濟中職工人數比一九五零年增加約百分之十五。

（下接第四版）


販盤（八月二十五日）

△日用品 △捲煙 △棉織品 △新藥 △棉布 △化工原料 △自由車材料

商務印書館 在京成立編審出版部啓事

我館原設上海的出版部現已遷京，與編審部合併，改組爲編審出版部，自八月二十五日起，開始辦公。

地址：北京琉璃廠一七〇號 電話：三·一二九三 三·〇九八一 電報掛號：〇六六八

鼎康錢莊清理處爲拍賣唐山路碩榮里房地產徵詢股東意見啓事

朱永鑫 吳迺光 結婚啓事

中國影片經理公司華東區公司發行 影片預告 中華女兒

明天九院同映：新華、國際、北京、衡山、大光明、大上海、金門、匯山、東湖、永安、東海、滬光、美琪、國泰、和平、銀都、淮海、解放、金城、皇后

搖籃 革命 區堡維 白毛女

中國工業器材公司 上海交通電器分公司

★經營項目★ 交通器材類 電工器材類

地址：上海茂名南路56號 電話：64500；63695 63199

包友芳啓事

★人民電台今日要目★

麗都 西廂記 中央 梁山伯與祝英台 光華 牛郎織女 天蟾 孫悟空 共舞台 哪吒 大衆 今夜 長江 中國 四本西遊記 人民大舞台 梁山伯與祝英台

聲明 分類廣告 遺失 大公報 分類廣告 刊費廉 效力大

# 蘇聯人民展開勞動和政治熱潮
# 熱烈歡迎聯共中央的決定
## 以新的勞動成就迎接十九次代表大會

【新華社北京廿五日電】據塔斯社消息：蘇聯人民熱烈歡迎蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會關於召開第十九次代表大會的決定。幾天來，蘇聯全國各地展開了偉大的勞動熱潮和政治熱潮，成千成萬的勞動人民都以極大的興趣學習蘇聯共產黨中央委員會頒發的文件，各工廠、礦場、集體農場、機關、學校紛紛舉行集會，會上勞動人民都表示決心以忘我的勞動加強蘇維埃祖國的力量，以新的勞動成就來迎接即將舉行的代表大會。莫斯科、列寧格勒、頓尼茲煤區、第聶伯河地區、基輔、明斯克、巴庫等地許多工廠職工都參加了迎接代表大會的斯塔哈諾夫式工作班。莫斯科鏟子與鐮刀鋼鐵廠的工人們展開了新的社會主義勞動競賽，他們保證提前完成生產計劃，並超過生產計劃更多地生產大批產品。列寧格勒為共產主義建設工程及其他水電站製造訂貨的工人也提出了製造上等產品的保證。烏克蘭的機器製造業工人和礦工，白俄羅斯的集體農民，卡累利阿—芬蘭共和國的伐木工人，卡霍夫卡水電站工地上的工人等，都在他們的集會上歡欣鼓舞地表示：能夠在走向共產主義的蘇維埃國土上生活工作，便是一個極大的幸福，我們一定要光榮地完成黨所規定的一切任務。為了迎接第十九次代表大會，各地集體農民紛紛保證在代表大會開幕前完成收割工作，並完成今年一年的經濟計劃。

【新華社北京廿五日電】莫斯科報紙熱烈歡迎蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會關於召開第十九次代表大會的決定。據塔斯社莫斯科訊：「真理報」、「消息報」、「勞動報」、「共青團真理報」、「紅星報」及莫斯科其他各報都分別在二十一日和二十二日就此事發表了社論。

「真理報」二十一日以「在列寧—斯大林黨的旗幟下走向共產主義的勝利」為題的社論說：蘇聯人民以最大的熱情歡迎黨中央委員會關於召開第十九次黨代表大會的決定。第十九次黨代表大會關於一九五一年—一九五五年蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示草案和關於黨章的修正草案，在我們的黨和蘇聯人民面前展開了向共產主義進一步邁進的輝煌遠景。第五個五年計劃預示着蘇聯國民經濟將有新的、巨大的高漲，並保證人民的物質福利與文化水平將有進一步的、顯著的提高。在蘇聯，和平建設正在龐大的規模上發展，羣衆的福利正在不斷提高，而在資本主義國家裏面，瘋狂的擴張軍備運動正在加速進行，民用建設經費被削減，失業人數日益增加，千百萬勞動人民遭受貧窮和飢餓的折磨。「真理報」接着說：從事和平建設勞動的蘇聯人民正在順利地解決建設共產主義的任務。在斯大林同志的倡議下進行的伏爾加河、頓河、第聶伯河和阿姆河上的巨大水利工程的建設，標誌着蘇聯生產力發展的新階段。第一個完工的偉大共產主義工程—列寧伏爾加河—頓河運河已經開航了。蘇維埃國家的這一個歷史性的勝利，對於國際生活發生了巨大的影響。幾十年以來，蘇聯始終堅持着列寧—斯大林的愛好和平的政策，不倦地為爭取和平與國際合作、為反對帝國主義戰爭販子而鬥爭。列寧—斯大林的外交政策，蘇聯為和平與國際合作而進行的始終不懈的堅決鬥爭，已經贏得了全世界各國千百萬人民對蘇維埃國家的同情和支持。社論最後說：蘇聯共產黨緊密地團結在它的中央委員會周圍，團結在所有進步人類的偉大領袖和導師斯大林同志的周圍，迎接它的第十九次代表大會。

「真理報」二十二日的社論說：第十九次黨代表大會的召開是全體蘇聯人民生活中有歷史重要性的事件。第五個五年計劃草案規定使工業生產水平在五年中約提高百分之七十，使工業總產量每年增加約百分之十二。新五年計劃草案給全體蘇聯人民提出了日常應如何為加強蘇維埃祖國的力量而鬥爭的具體綱領。這個計劃的完成，將使蘇聯由社會主義向共產主義前進一大步。

「消息報」二十二日的社論說：蘇維埃國家在第十八次黨代表大會以後的這些年中走過了光榮英勇的道路。這些年中發生了許多具有重大歷史意義的事件——使世界人民的政治生活發生了重大改變的事件，並且又一次無容置疑地證明了列寧主義思想的偉大力量以及列寧—斯大林黨的英明及蘇維埃國家無比強大的威力。新五年計劃草案和黨章的修正草案反映了蘇維埃制度及其領導力量——列寧—斯大林黨的偉大創造力，並給蘇維埃祖國各族人民指出了為着共產主義勝利的創造勞動的新遠景。

鄭文中作

# 迎接亞洲及太平洋區域和平會議
# 越南和印度人民積極展開活動

【新華社北京廿四日電】越南各階層人民正以積極的行動迎接定於九月間在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議。

越南保衛世界和平委員會向全國人民發出了一種小冊子，詳細說明亞洲及太平洋區域和平會議的重要意義。越南工人階級按照越南總工會的指示，在七月二十日到八月十九日的一個月間，用加緊進行增產節約的愛國主義競賽運動的行動，來支持亞洲及太平洋區域和平會議。在越南保衛世界和平委員會常務委員會最近召開的擴大會議上，越南總工會代表阮春長說：越南勞動人民衷心地歡迎和支持亞洲及太平洋區域和平會議。他說：這個會議的崇高目的，同時也就是越南人民和越南工人階級的目的。在越南各地舉行的會議，紛紛通過了歡迎亞洲及太平洋區域和平會議的決議。七月二十九日，在越南保衛兒童會議上，全體代表在聽取了越南出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會的代表阮春長的報告後，都在亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的宣言上簽了名。八月二日，越南青年救國會全國幹部代表會的一百多名代表，在聽取了阮春長的報告後，也一致表示熱烈支持亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的宣言。

在法軍佔領區，越南人民紛紛集會支持亞洲及太平洋區域和平會議。越南保衛世界和平委員會收到了許多由法軍佔領區農村寄來的這些集會的決議書。這些決議還揭發了法軍所犯的野蠻罪行。在第三、第四軍區，六月二十六日舉行的知識分子集會上，和七月十日舉行的技術人員和地方人民團體代表大會上，出席會議的人們都在亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的宣言上簽了名。

越南保衛世界和平委員會還收到了許多越南人民軍戰士和游擊隊員的來信。他們表示歡迎亞洲及太平洋區域和平會議。

越南各報紙也都以顯著的地位，刊載許多討論亞洲及太平洋區域和平會議的重要性和號召越南人民熱烈支持這個會議的文章。

【新華社新德里廿四日電】印度和平運動組織和羣衆團體正積極籌備參加定於九月間在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議。

亞洲及太平洋區域和平會議全印贊助人大會將於九月九日在新德里市政廳舉行。大會將討論關於印度各省（邦）對於參加亞洲及太平洋區域和平會議籌備工作的報告，討論和擬訂關於將在亞洲及太平洋區域和平會議中提出的問題的文件，並確定印度出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表團名單。印度各省（邦）參加全印贊助人大會的代表團，將由各該省（邦）贊助人大會以及擁護亞洲及太平洋區域和平會議的各羣衆組織選出。

亞洲及太平洋區域和平會議印度籌備委員會最近在新德里舉行兩次會議，成立了由籌備委員會委員組成的工作委員會，以執行當前和籌備工作有關的任務。工作委員會的召集人是印度著名的經濟學家昌德博士。工作委員會將負責簽發出席亞洲及太平洋區域和平會議代表的證件。

巴地阿拉和東旁遮普士邦聯盟的首府巴地阿拉於八月十八日舉行了地區和平會議，到會的有各政黨和羣衆團體的六十位代表、企業家和其他各界人士。巴地阿拉和東旁遮普士邦聯盟立法會議副議長蓋娜提出了向亞洲及太平洋區域和平會議祝賀的建議，會議在熱烈的掌聲中通過這項提議。會議並通過要求五大國締結和平公約的決議。會議成立了一個十五人委員會，從事該地區的和平運動的組織工作，並籌備定於八月三十日在巴地阿拉舉行的巴地阿拉和東旁遮普士邦聯盟和平會議。

西孟加拉省婦女積極參加亞洲及太平洋區域和平會議的籌備工作。加爾各答波萬尼坡地區的婦女保衛和平委員會在八月十八日召開會議，製定了關於參加亞洲及太平洋區域和平會議的籌備工作方案。

# 印共中央政治局舉行會議
## 高士總書記就國內外形勢發表聲明
## 對中國人民救濟印度糧荒表示感謝

【新華社新德里廿五日電】印度共產黨中央委員會政治局於八月十一日至十七日在馬德拉斯舉行會議。印度共產黨中央委員會總書記阿約艾·高士就這次會議發表聲明說：政治局研究了印度大選以後的形勢，並決定了黨當前的迫切任務，以便更進一步擴展與加強羣衆運動。

高士接着說：政治局研究了國內的經濟與政治形勢，並對中國人民救濟印度糧荒和救濟饑民的慷慨援助，表示感謝。

關於國際形勢方面，高士的聲明指出：政治局堅決宣佈：印度人民爲了滿足迫切需要和保衛國家獨立與主權而進行的鬥爭，是和全世界人民的鬥爭分不開的，全世界人民一致要求締結五大國和平公約，以制止朝鮮戰爭和禁止使用細菌武器與原子彈；要求給越南、馬來亞、突尼斯、埃及以及其他殖民地人民以完全自由；要求擴展國際貿易，和平解決世界各國之間的一切爭端。印度共產黨中央委員會政治局宣佈，印度人民決定支持馬來亞人民的鬥爭，主張立即取消供英國徵兵和把軍隊運往馬來亞去的一切便利。政治局歡迎將在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議。政治局認爲這是建立亞洲與世界和平的實際步驟。政治局讚賞列寧伏爾加河—頓河運河的開航，認爲這是蘇聯建設共產主義的一個偉大步驟，是對世界和平的重要貢獻。政治局並堅決支持南非的印度人民與非洲人民反對種族歧視的英勇鬥爭。

聲明最後指出：政治局決定採取步驟，鞏固印度共產黨的組織，擴大印度共產黨的基礎。

# 被美方迫充特務的我戰俘揭露
# 美屠殺我戰俘的罪行

【新華社北京廿五日電】倫敦「工人日報」記者阿蘭·魏寧頓二十二日自朝鮮某地報道：本年一月在巨濟島發生過最大一次屠殺戰俘的事件，當時有戰俘一百七十人被殺。美方從未報告過這件事。在我與最近在此間空投下來的特務們談話後，已經弄清楚了事實。四月十一日在此間空投下來的前美方第七十二號營場的戰俘彭仁山（譯音），作了最詳明的敍述。他的報告業經其他見證人證實。他說，在本年一月，美方想要「甄別」附近第六十一號營場的戰俘，這個營場的戰俘全是朝鮮人民軍人員。他們抗拒「甄別」。他們在紙製的標語上寫上口號，要求遣返他們回家，並歌唱流行的「金日成之歌」。美軍和李承晚軍乘裝甲車開來，向營場開槍，掃射了半小時。第七十二號營場的戰俘聽到了槍聲和唱歌聲，但他們不能靠近營場的邊緣。被殺的戰俘約有一百七十人，但不知道受傷的有多少，因爲他們在這以前被運走了。彭仁山說，地上浸透了鮮血。外界所知道的第一次大屠殺是二月十八日的那一次屠殺，美方在他們的朋友瑞士紅十字會的協助下把這個消息扣壓了五天。他們串通一起把本年一月的這次屠殺消息一直扣壓到今天。彭仁山在巨濟島的編號是七一一四一七。

【新華社開城廿五日電】被美方強迫充當特務空降到我方後方來的我方被俘人員譚鐵民，揭發了又一件美方屠殺戰俘的罪行。譚鐵民原在美方戰俘營第七十二聯隊，拘留編號是七零九九九九。去年八月，他被押到釜山去受「審查」，實際上就是美方對他進行逼供情報。他被關禁在美方俘虜收容所內，他住的帳幕與囚禁人民軍戰俘的營場只隔一道鐵絲網。八月十五日晚上，許多人民軍的男女戰俘聚集在營場上，慶祝朝鮮解放紀念日。他們高唱着革命歌曲，跳着家鄉的舞蹈。正在這時，美李匪軍竟用機槍野蠻地向人羣橫掃。很多戰俘應聲倒地。許多戰俘身負重傷倒地後，仍然高聲唱着歌。許多男的戰俘用身子掩住了女的戰俘，仍然壯烈地高呼口號。在這次屠殺中，有八個男戰俘和七個女戰俘當場犧牲，四十多名戰俘被打傷。

一直到現在，美方甚至對他們已經被迫透露的多次屠殺事件，都從未對我方作任何負責的交代，更不用說那無數次迄今尚未爲人所知的駭人聽聞的血腥屠殺罪行了。在美方對所有這些已經透露和未曾透露過的血腥屠殺明白交代之前，杜魯門就沒有絲毫權利談什麼對戰俘的「人道與道德原則」。

## 參加十八屆國際紅十字大會
## 我代表團離莫斯科返國

【新華社北京廿五日電】據塔斯社莫斯科訊：參加第十八屆國際紅十字大會的中國紅十字會代表團，二十四日乘飛機離莫斯科返國。朝鮮紅十字會代表團也在同日離莫斯科返國。

# 馬立克在聯合國裁軍委員會
# 斥責美國狂熱製造細菌武器

【新華社北京廿五日電】據塔斯社紐約訊：聯合國裁減軍備委員會於二十、二十一日舉行會議。

蘇聯代表馬立克在二十日會議上就禁止細菌武器問題發表演說。馬立克指出：美國八月十五日在裁軍委員會上的發言，只是美國政府再度爲它拒絕批准一九二五年關於禁止使用細菌武器的日內瓦議定書和拒絕遵守這個議定書進行辯解和掩飾的企圖。美國對日內瓦議定書所採取的態度是與日本軍國主義分子一樣的。日本軍國主義分子不肯批准這個國際協定，因爲他們當時正在準備侵略和戰爭。日本戰爭罪犯不僅準備細菌武器，而且在第二次世界大戰中還對蒙古人民共和國、蘇聯和中國使用了這種武器。這些歷史的事實都說明那些採取侵略道路和進行戰爭準備的人們都避不批准日內瓦議定書。美國國會正式文件中所記載的事實證明，美國在第二次世界大戰以前避不批准日內瓦議定書，就是因爲美國統治集團企圖準備一種大規模殺人的武器，並用它來對他們所不信任的一切國家和人民進行戰爭。他們這種打算是從一種無恥的、殘忍的想法出發的，即：這種武器可以多殺人，少花錢。到第二次世界大戰以後，美國統治集團公開地實行侵略和準備第三次世界大戰的政策。這時，他們就不加隱諱地說：他們拒絕批准日內瓦議定書。

馬立克說：根據美國報紙的材料以及美國官員的聲明，全世界都知道美國政府已經進行而且仍在繼續進行一個準備細菌戰爭的廣泛計劃。這個計劃包括：廣泛地利用科學研究各種各樣的細菌武器，研究利用某些細菌作爲大規模屠殺人民的武器，大大地增建實驗室，並在國內外進行實驗以檢查細菌武器的效力。馬立克引用許多美國負責官員和國會議員的言論，證明美國正在進行製造細菌武器的狂熱運動。美國武裝部隊目前已在使用細菌武器，從而彰明較著地破壞了國際協議。美國統治集團並且正在積極地影響美國人民的心理和輿論，使他們認爲使用細菌武器是有道理的。

馬立克說：在這個問題上，美國統治集團已完全孤立了。在全世界人民面前，只有他們在反對禁止細菌戰，只有他們在準備與發動細菌戰。委員會不能忽視這個事實，不能忽視這個重要的國際問題。委員會必須立即研究禁止細菌戰，並研究懲罰細菌戰禁令違反者的問題。委員會必須盡它的力量採取一切措施，以保證公認的禁止細菌武器的國際法準則得到嚴格的執行和遵守。蘇聯代表團本着高尚的人道主義原則，爲了努力爭取和平的鞏固和國際安全，建議委員會討論蘇聯的建議：禁止使用細菌武器，防止破壞細菌戰禁令，並懲罰這一禁令的違反者。

二十一日會議繼續討論蘇聯的建議。馬立克再度發言揭露美國二十多年來拒絕批准日內瓦議定書的真正原因。

國際縱橫

## 西德學生生活

西方國家和波恩政府所進行的戰爭準備，耗去了西德的大部分預算，只有極少數的錢撥充教育經費。關於科學、文化、保健事業和社會保險的撥款，每人只合七十六馬克。西德學生的現在處境非常艱苦。西德報紙「世界報」最近說：在古代的大學城波恩，約有三百個學生住在原來的防空洞裏。這個報紙描寫這種「宿舍」的情形說：「六平方公尺的房子沒有一個窗戶，只有不過手掌般大小的一個裂口來流通空氣。屋裏有一張床和代替椅子的一個空的菜盒子。兩個學生，有時候還是有小孩的一個家庭，就住在這樣的一間小屋子裏。」

「世界報」說：除了防空洞以外，學生們租了劇院後原來是監獄的一所房子作「宿舍」。學生們每月不得不付出十到十五馬克來住一個牢房，這筆數目差不多佔他們預算的四分之一。學生們一天只吃一頓，有時候也吃兩頓。

「世界報」指出：「早餐是許多學生的新奇的幻想。」他們的食物多半是麵包和人造奶油。

# 日益尖銳的英美原料爭奪戰（下）

伊茲邁洛夫

在「國際物資會議」的會內會外，美國和英國都使出渾身解數。戰鬥一直是熾熱的，戰鬥往往環繞着石油、錫、橡膠、羊毛和其他若干種基本物資。英美石油戰爭已達到最高潮。雙方在加緊資本的輸出，其他運用的方法有政治敲詐、陰謀、賄賂、暗殺以及類似的「技術」。在一九五一年，由於戰後廣泛擴張的結果，美方控制了本國以外、資本主義世界全部石油產量的百分之五十五，而在二次世界大戰前夕僅佔百分之三十六。英國壟斷資本家方面從一九三七年所佔的百分之五十一跌到一九五一年的百分之三十五。

在石油戰爭戰場的中東，美國壟斷資本家從一九三七年所佔的百分之十三，增加爲一九五一年的百分之五十八，使英國退居第二位——從一九三七年百分之八十一減爲一九五一年的百分之三十九。

華盛頓爲了自己的目的，正企圖利用伊朗人民爲石油工業國有化而進行的鬥爭。美國在英—伊石油爭端中已經扮演了「調人」與「和事佬」的角色，但是美國所提的每一個建議，都着眼於美國將來能以資本參加伊朗石油的搶劫。不僅如此，美國壟斷資本家還和英國人祕密防止伊朗石油的國有化。

美國爲了摧毀英國的地位並使自己得以控制戰略物資的產地，曾加緊其對橡膠戰線的進攻——大家會記得，橡膠是英鎊區換取美元的主要來源之一。在戰後的年代裏，美國已堅強地深入馬來亞，美國廠商在巴杭和尼格里—塞比倫取得大量的橡樹園。同時，在中南美、利比里亞等地由美國控制的橡樹園正在擴充之中。

美國壟斷資本家們爲加強其在橡膠方面地位所使用的另一種工具，就是人造橡膠工業，那是美國在戰爭期間由政府撥款建立起來的。增加了人造橡膠的產量和限制了天然橡膠的消費量以後，美國廠商已能對天然橡膠的價格施加強有力的影響。

美國壟斷資本家們努力想增加他們在製成品市場上的競爭力量，而這卻加■了爭取英國控制的廉價原料產地的鬥爭。

過去兩年來，美國廠商把製成品價格攪增到這樣地步，造成了銷售上的種種嚴重困難，現在他們覺得增加利潤的辦法便是以非常少的錢購進原料。所以他們一般地大力壓低輸入的原料價格，特別是對於從英帝國取得的原料價格。同時，美國政策在於保持各項物品的高價格，這些物品的生產和銷售都是由美國資本控制着的，而這正是英國的美元準備金迅速枯竭以及它的外匯危機加劇的原因之一。

美國正廣泛運用它的戰略物資的儲存向供應國家施加壓力，並迫使他們以低價出售。戰術是減少購貨量，遞現有的準備金以應付當前國內的需要。自從一九五一年四月以來，美國已大大削減它對英帝國市場的購貨量，並從一九五一年政府儲存物資中拿出五萬噸錫、二萬七千噸鋅和九千噸鉛，解決當前軍事生產的需要。美國還以使用更多的人造物資和代用品作爲威脅。

除了全部這些辦法以外，美國現已規定了輸入品最高價格，而這種最高價格是低於平均的世界價格的。爲處理某幾種物資，政府的特種機構已經成立起來了，並且給予它們在國外收購這些物資的壟斷權利。例如說，橡膠方面已經這樣做了，且已造成橡膠價格的猛跌。自從一九五〇年十二月以來，天然橡膠價格跌了百分之六十以上，在馬來亞造成嚴重的糾紛，以致英國「每日電訊報」這樣說：「這一個嚴重危機的性質，必然會產生政治和經濟的後果。」事情竟發展到這樣地步，使得曼克洛夫特勳爵（保守黨）向英國政府呼籲「以全力防止美國人操縱天然橡膠的自由市場」。

因爲美方停購的關係，羊毛價格也見大跌（百分之六十—七十）。這使澳大利亞的外匯發生了嚴重危機，它甚至於不得不減少輸入，和一九五一年相較，估百分之五十。英國「經濟學者」周刊對這個問題說道：

「再沒有任何因素，會像羊毛價格如此深刻而敏感地影響澳大利亞經濟健康的了。」

而受影響的並不只是澳大利亞一個國家，因爲羊毛價格對於其他自治領甚至對於英國本身，也是具有極大重要性的一個因素。——英國上議院大法官的座具（以羊毛爲餡褥，外面包着紅布，沒有椅背也沒有靠手，像一張睡榻——譯者）也許可稱爲英國殖民地財富的一個象徵。

「國際物資會議」既然不能緩和美英之間的尖銳矛盾，所以在英國的堅持下，曾試圖通過兩國政府首腦的直接商談，以爲最迫切的問題尋求一個協議的解決辦法。可是邱吉爾的華盛頓之行在這方面也毫無可觀的結果，也許，唯一的收穫就是關於錫的決定了，美國願在一年內依規定的價格購錫。美國原是大量需要錫的，可是國產品極少，那就是華盛頓所以同意這樣決定的原因。對於英國講來，爲了一切實際的關係，卻是又失掉一張王牌，它已不能在其他物資的問題上作任何改善了。

在這些外交談判失敗以後，英國及依賴它的各國便決定一個政策：減少金鎊區的美元輸入。英國壟斷資本家們把英鎊區的各種貿易從屬於他們自己的擴張計劃，這些計劃是針對着美國的。

今年一月英國政府召開了金鎊區財政部長會議，討論金元的局勢，在倫敦的堅持下，該會議決定大大削減美國的輸入量。據「美國新聞與世界報道」說：

「整個說來，美國對金鎊區的輸出，將較一九五一年水平削減百分之十五左右。」

這更將使美國壟斷資本家們感到切膚之痛，因爲所削減的各種物資正是他們現在賣不出去的東西。美國烟葉就是一例，英國政府已於今年六月間通過決議大大削減美國烟葉的輸入。美國許多報紙指出，英國的種種限制，對於美國的對外貿易是一個可怕的危險，因爲一九五一年英鎊區的貿易曾佔美國輸出總額的百分之十五。

美國報紙已經很明白地暗示，還有一個對付美國壟斷資本家的辦法——那就是訂立新卡特爾合同以保持有利於英國壟斷資本家的價格水平。

「物資計劃」又變成時髦了，因爲它給尷尬的政治問題倒提出一個輕而易舉的解答，」英國「經濟學者」週報說，「今後一年以內還會聽到這些計劃的。」

這不僅是一個暗示，這是對美國壟斷資本家們一個直接的挑戰。

英美矛盾顯著的尖銳化是再不能靠談議「大西洋集團」加以掩飾的了。英美原料爭奪戰乃是各種矛盾全面緊張化的一個表現，那些矛盾正在引起這個侵略「集團」內部愈來愈多的鬥爭。（唐然譯，原載「新時代」一九五二年三十一期。）

## 民主德國超額完成第二季度經濟計劃

【本報訊】據新德意志報消息：德意志民主共和國國家計劃委員會中央統計局發表：人民經濟計劃一九五二年第二季度的成就。工業生產，總計完成計劃百分之一〇一·一，較一九五一年同一時期增加百分之二〇·三；電力、生鋼、輾軋鋼、生褐炭、農業機器等都超額完成。

農業方面，春耕地提前完成，牲畜數大大增加，貨物銷售計劃完成百分之一〇五，這表示民主德國人民生活水準的上升。

## 世運會二三事

蘇聯這次參加十五屆世運會，引起了全世界的體育運動界莫大的關注。許多反動報紙都忙着販賣他們老一套的謊言，像阿登納的喉舌報「法蘭克福日報」就說：「鐵幕」已罩了歐坦尼米（供參加世運會代表們居住的村莊）。然而，使這些反動報紙感到狼狽萬分的，也就是另一些同類報紙的報道，像倫敦的「新聞紀事報」就說：並沒有「鐵幕」，因爲許多外國人訪問住在歐坦尼米村的蘇聯運動員時，都受到熱情而禮貌的歡迎。瑞典和芬蘭的若干報紙都馬上同意了這樣的報道，惡毒的謊言在鐵一般的事實面前終於粉碎無遺。

× × ×

美國的投機商却把世運會作爲他們投機發財的好場所，這方面尤以「可口可樂」首屈一指。「可口可樂」的廣告滿場飛，真會使人誤解到這種飲料就是本屆世運會唯一的大事了。在世運會開幕前，報紙上就宣佈美國已贈送給奧林匹克委員會成千成百箱的「可口可樂」。不久，荷蘭貨輪「馬維克號」在赫爾辛基靠岸，就裝飾着黃與紅色的「請飲可口可樂」的招貼。許許多多黃與紅色的貨車裝滿了一籃籃「可口可樂」在大街上風馳電掣。

「美國俱樂部」牌香烟的製造商還租了一架飛機，在運動場中競賽最激烈的時候，就在場中上空兜圈子，機上懸着一面長旗，要運動員們吸「美國俱樂部」牌的香烟。

這種把營業發展到運動會上的行爲，是與奧林匹克的精神不相符合的。可是在美國的投機商的眼睛裏只有鈔票，那會看到什麼奧林匹克的精神。（小同）

捷克長跑健將、奧林匹克運動會五千公尺、一萬公尺和馬拉松賽跑冠軍查托皮克（兩個女同志中間一人）和我國代表在赫爾辛基機場合影。（新華社稿）

## 在日本人民一致要求下
## 佐藤一保釋出獄

【新華社北京訊】東京消息：被日本反動派迫害致病的「松川事件」無辜被告之一佐藤一，在日本人民的一致要求下，已經在七月三日保釋出獄。

佐藤一是在一九四九年被吉田政府非法逮捕入獄的。在三年冤獄生活中，佐藤一患了嚴重的肺結核病，後來又患痢疾。被告辯護律師早在去年就根據醫院的證明，要求仙台高等裁判所對佐藤一終止拘押，使他能夠出獄治病。但是，這個合理的要求當時竟被仙台高等裁判所當局無理拒絕。因此佐藤一的病情日益惡化，生命處於危險的狀態中。

日本人民得悉佐藤一的病情以後，表示極度關懷。全國的工會、農民組織、民主團體、學生團體、青年婦女組織等，一致要求仙台高等裁判所迅速釋放患病的佐藤一，被告辯護律師團也要求立即停止對佐藤一的拘押。在全國人民的要求和壓力下，仙台高等裁判所終於在七月三日被迫准許保釋佐藤一。

佐藤一在出獄後，對全國人民的正義支援表示十分感謝，他堅決地說：「今後還要頑強地進行鬥爭」。

## 日本農民協會舉行六屆代表大會
### 通過行動綱領 反對重新武裝

【新華社北京廿五日電】塔斯社東京訊：日本農民協會於八月二十日和二十一日在東京舉行第六屆代表大會，到會的有三十三個縣的六百位代表。大會討論並通過了農民協會的行動綱領，以及關於反對在日本建立軍事基地、反對重新武裝日本和反對重新徵兵的鬥爭的決議。久保田豐再度當選爲農民協會的主席。據「朝日新聞」報道，大會通過的綱領指出：「封建地主——吉田貪污政府的主要支持者——是日本農民的仇敵。」

## 日通商產業省大臣承認
## 美限制日本對中國貿易

【新華社北京廿五日電】塔斯社東京訊：據「朝日新聞」消息，通商產業省大臣高橋龍太郎在八月二十日告訴新聞界代表們說，美國希望日本對中國貿易方面實行比其他國家更爲嚴格的限制，並且日本若干貨物的對中國出口要得到美國的准許方可，而這些貨物的對中國出口以前原是准許的。高橋龍太郎強調，如果日本在出口方面隨時都要聽從華盛頓的意見，日本就不能被認爲是一個獨立國家。

# 蘇聯共產黨第十九次代表大會關於一九五一年—一九五五年蘇聯發展五年計劃的指示草案

（上接第三版）

二、關於減價是有系統地提高職工的實際工資以及農民的收入的主要手段，因此要繼續不斷減低消費品的零售價格。爲了提高職工的實際工資，打算把零售價格至少減低百分之三十五。

規定在五年期間，國家爲職工社會保險的撥款，約比一九五〇年增加百分之三十。

在集體農民勞動生產率提高、集體農場生產增加、農業和牲畜飼養業的產量增加的基礎上，使集體農民的現金收入和實物收入至少增加百分之四十（以現金計算）。

三、爲了進一步改善職工的居住條件，盡量擴大房屋建設的規模。五年計劃中包括一個國家大規模建造房屋的計劃，這個計劃規定，這方面的基本投資將近爲前一個五年計劃的兩倍。國家建築機關應在各城市和工人居住區，建築落成新的住宅，其面積共達一億零五百萬平方公尺左右。鼓勵居民在各城市和工人居住區在國家貸款的幫助下自己出資修建私人住宅。

改善各城市和工人居住區的公用事業和增進居民生活便利的各種事業，擴大自來水供應網和下水道系統，增加對住宅的熱力和煤氣的供應，改善城市交通，並改善城市。到了第五年年底，公用事業建設的基本投資數量要比一九五〇年增加將近百分之五十。

四、保證進一步改進並發展公共衛生事業。

在五年期間，擴大醫院、產房、療養院、休養所、託兒所和幼兒園網，使醫院病床的數目至少增加百分之二十，療養院的收容設備擴充將近百分之十五，休養所擴充百分之三十，託兒所擴充百分之二十，幼兒園擴充百分之四十。

在五年期間，立陶宛蘇維埃社會主義共和國的醫院病床數目增加將近百分之四十，拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國的醫院病床數目增加百分之三十，愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國的醫院病床數目增加百分之三十。

進一步供給醫院、藥房和療養院以最新的醫療設備，並擴充醫學研究工作去努力解決保護公衆健康的基本問題，尤其注意預防方面，保證儘快在實際上應用醫學的成就。

在五年期間，全國的醫生人數至少增加百分之二十五。

到一九五五年，藥品、醫療設備和器械將增加爲一九五〇年的二點五倍，尤其注意增加最新式的藥品和療病、防病的其他有效工具的生產，以及最新式的診斷和治療設備的生產。

保證進一步發展體育和運動。

五、到第五年年底，把各共和國首都、共和國直轄市、州的和邊疆區的大工業中心，七年制教育完全改爲普及中等教育（十年制教育）。爲下一個五年期間，在其他的城市和農村中實行普及中等教育（十年制教育）準備條件。

爲了使今後大量增設的學校配置必要數目的教師，在一九五一年到一九五五年的期間，要使進入師範學院的學生人數比一九四六年—一九五〇年增加百分之四十五；規定立陶宛蘇維埃社會主義共和國進入師範學院的學生人數增爲二點三倍，拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國增加百分之九十，愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國增加百分之六十。

在設立城市和農村學校方面，要比上一個五年計劃期間增加百分之七十。

爲了進一步增加普通學校的社會主義教育意義，爲了保證中學畢業學生有條件自由選擇職業，今後開始在中學校內實行技術教育，並爲逐漸過渡到普遍實行技術教育而採取必要的措施。

六、爲了適應繼續發展和提高國民經濟、發展文化的任務，要由各種高等和中等專業學校負責，在五年期間多培養出各種專家約百分之三十至三十五。

各高等教育機關要在一九五五年爲最重要的工業建設和農業部門培養出的各種專家，爲一九五〇年培養出的專家數目的兩倍。

在五年期間，通過高等學校研究班和科學研究所把訓練科學研究人員和教育研究人員的工作擴大爲將近前一個五年計劃時期的兩倍。

改進科學研究所的工作和高等教育機關的科學工作，以充分利用科學的力量來解決國民經濟發展中的主要問題，推廣先進工人的經驗，保證普遍地、實際地應用科學發明。盡力協助科學家進行關於各方面知識的理論問題的工作，加強科學和工業之間的聯繫。

鑒於成年居民提高他們的教育的願望日益強烈，保證進一步發展函授並擴充勞動市民可以不脫離工作而在其中學習的高等和中等專科學校以及普通學校。

七、爲了滿足國民經濟在熟練人員方面——尤其是進一步使用新式機器進行生產的熟練人員——日漸增長的需要，提高在國家勞動後備制度範圍內訓練青年熟練工人的工作質量，並保證通過個別和集體的訓練、通過工廠中組織訓練班和學校的制度來教授工人學習技術並予以提高。

八、保證進一步發展電影和電視事業。在五年期間，把影片放映設備的數目增加將近百分之二十五，以擴大電影院網，並增加影片的產量。

到一九五五年，公共圖書館網比一九五〇年至少擴大百分之三十，俱樂部比一九五〇年擴大百分之十五，同時改進它們的業務。

爲了保證大量增加文學和科學著述、教科書、雜誌和報紙的出版，擴充出版和印刷工業，提高書籍的印刷和裝訂的質量。

九、按照上述的健康保護、教育、科學和文化教育機構各方面的發展，使五年期間用於這些方面的投資總額比前一個五年計劃期間增加將近百分之五十。

第五個五年計劃必將使蘇聯的國民經濟有一個新的巨大的高漲，人民的物質福利和文化發展一定可以進一步大大地提高。

第五個五年計劃的完成，將是由社會主義向共產主義前進的一大步。

爲了完成第五個五年計劃的任務，必須：

甲、動員國民經濟的內在資源，以繼續積累社會主義資金，同時必須嚴格遵守國家紀律，各企業必須完成其分內的生產計劃。爲了保證達到這個旨在發展國民經濟、提高勞動人民物質、文化水平的五年計劃所規定的目標，必須使一九五一年—一九五五年國家基本建設的總量比第四個五年計劃增加約百分之九十，而國家對這種建設的撥款只準備增加百分之六十左右。其中不足的百分之三十將用適當減低建設成本的方法來彌補，而減低成本的方法就是：提高勞動生產率，減少經常費，減低建築材料和裝備的價格。

乙、在國民經濟各部門中使用現代機器，改善勞動組織，提高勞動人民的文化技術水平，在這個基礎上使工業方面的勞動生產率在五年期間約提高百分之五十，建築業方面提高百分之五十五，農業提高百分之四十。在第五個五年計劃期中，基本上完成工業和建築業中的繁重工作及費力操作的機械化。

丙、在五年期間，要減低工業品的生產成本約百分之二十五，建築工程成本至少減低百分之二十。縮短建築工程的時間，同時保證提高建築工程的質量。減低機器拖拉機站拖拉機工作成本約百分之二十五，鐵路運輸成本百分之十五，零售商品的營業開支百分之二十三。大大縮減工業中銷售機構的經常費和農產品儲備和銷售的經常費。

丁、在工程師、技術人員、工人和集體農民中發起羣衆性的發明和合理化建議運動，以進一步改進技術，發展生產，實行全面機械化，改善勞動條件。對於低估使用新機器和勞動機械化的任務，不適當地使用人力的經濟組織，應加以嚴厲的批評。

戊、在經濟建設的大小部門中堅決實行節約制度，增加企業利潤。經濟工作人員必須尋求、發掘並利用生產本身所具有的潛能，盡量地利用現有的生產能力，有系統地改進生產方法，減低生產成本，在自給自足的基礎上工作。消滅浪費材料和裝備的現象，加強消滅廢品的鬥爭，實行材料節約，廣泛利用使用價值完全一樣的代用品和先進的生產技術，以保證物質資源巨大的節省。

己、加強財政機構對實行經濟計劃和遵守節約制度方面的財政控制。

庚、把國家物資和糧食儲備量增加一倍，以保證國家免遭任何意外。

這一個（第五個）五年計劃又一次向全世界表明了社會主義的偉大的活力，表明了社會主義經濟制度較之資本主義經濟制度具有根本的優越性。這個五年計劃是和平經濟和文化建設的計劃。這個計劃將進一步鞏固和擴大蘇聯與人民民主國家之間的經濟合作，發展我們和所有願意根據平等互利的原則發展貿易的各國之間的經濟關係。

五年計劃中所規定的蘇聯經濟的和平發展，與資本主義國家的經濟恰恰相反，那些國家正在使國民經濟軍國主義化，使資本家攫取額外利潤，同時使勞動人民更加貧困。

五年計劃所規定的任務向黨和蘇維埃各級組織、工會和共產主義青年團各組織提出了重大的要求，責成它們動員廣大的勞動人民羣衆來爲完成和超額完成新五年計劃而努力，對我們組織中的工作的缺點展開廣泛的批評，以便儘快地消滅缺點。

必須對工業和集體農莊生產中的先進工作者和革新者，運輸業及國民經濟其他部門中的先進工作者的增加勞動生產率和減低生產成本的努力，予以最大的支持。必須把社會主義競賽的偉大力量，工人、集體農民和知識分子和平事業的共同努力，勞動人民建設共產主義社會的不可動搖的決心引到爲完成和超額完成新五年計劃而鬥爭的方向。

蘇聯各族人民在久經考驗的共產黨的領導之下，一定能夠勝利地完成這個新五年計劃。